



**Antonio Lozano**  
nombrado  
primer teniente  
de alcalde



### CALLOSA

**"Estoy convencido de que la derecha no sabe gobernar"**  
(Pepe Pina, PSOE)



### CALLOSA

**El 3º Campeonato de Fútbol Sala, a punto**

### REDOVAN

**Coronación de la Reina de las Fiestas**

### TORREVIEJA

**Oscar Albadalejo, aclara la polémica del último número de la revista "Vista alegre"**

Por razones políticas

## Ha dimitido el director del Hospital Municipal

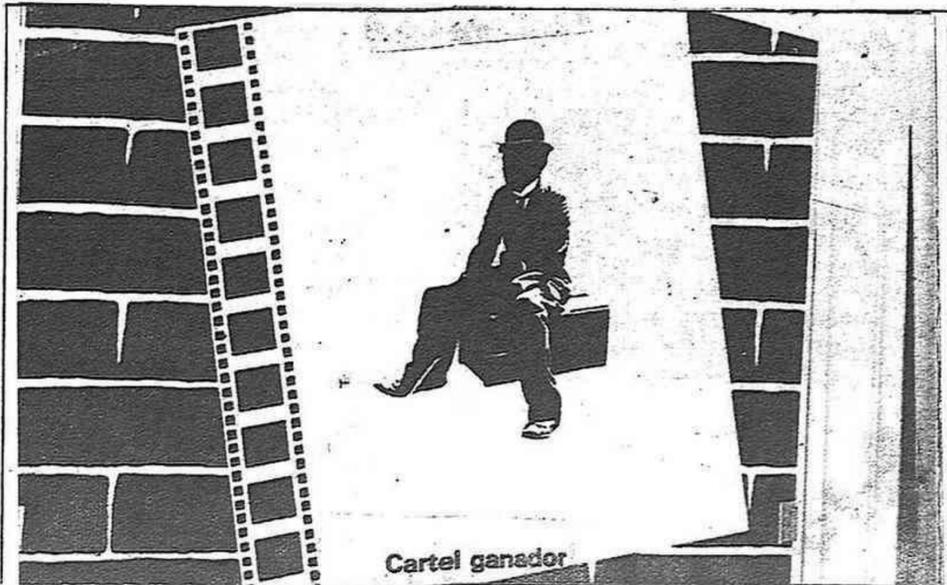
## Ya hay cartel anunciador de la "Primera Semana de Cine de Autor"

El pasado día 28 a las 20 horas, se daba a conocer el fallo del jurado, del concurso del cartel anunciador de la I Semana de Cine de Autor. Integraban el jurado los señores: Miguel Ballesta Martínez, Guillermo Bellod Lucas, Anastasio Martínez Valcarcel, Francisco Javier Pastor Parra y Mariano Serna Payá. Cada uno de ellos disponía de cinco puntos para votar a la obra que

considerasen mejor realizada del total de diecinueve presentadas provenientes de diferentes localidades españolas. Resultó ganador, David Sánchez Rosique, de Alcantarilla, Murcia, obteniendo 18 puntos sobre un límite de 25; esta obra recibirá un premio de 25.000 ptas. Asimismo, el jurado acordó dar mención especial a las obras de José Antonio Lorente Rubio, de

Orihuela, Rafael Povo Grande de Castilla, Madrid, y a Alfonso Ortuño de Torrevieja. Este concurso había sido patrocinado por el Ayuntamiento de Orihuela y el Cine Club Oleza, siendo la primera vez que se realizaba. Las obras fueron expuestas en el invernadero de la glorieta Gabriel Miró, desde el pasado día 23 siendo el horario de visita de 12 a 14 horas y de 7 a 10 horas.

Deseamos que el próximo año tenga un mayor éxito y sean superados los numerosos problemas de organización debido a la falta de medios. El próximo viernes, a las 20:30 horas, en el Ayuntamiento, será la presentación oficial de la I Semana de Cine de Autor, en el que se harán público las películas que conformarán las jornadas y las fechas.



Cartel ganador

## Los nuevos inquisidores

Cuando ya casi nos creíamos con libertad de expresión y con derecho a usar imágenes o expresiones coloquiales que luego el lector sabe interpretar en su verdadero sentido, ahora nos salen unos inquisidores de nuevo cuño, aunque de viejo estilo, con aspiraciones a colgar mentales sambenitos y que, con el pedestre recurso de tomar al pie de la letra algo escrito en ella, pretenden hacer un correctivo -ya que no pueden una suspensión- en la revista torrevejense «Vista Alegre», en la que con el seudónimo Kien, un colaborador se permitió hacer un comentario irónico sobre el carácter ranciamiento católico de cierto sector de Orihuela, tomando la parte por el todo y usando un lenguaje descarado aunque en sentido figurado y sin intención hiriente, pero en el que se quiere ver un atentado a la dignidad de todos los oriolanos, al hacer una lectura literal y textual de la frase en litigio.

El caso es que durante toda la existencia de CANFALI-Vega Baja, rotativo tan difundido y leído en Orihuela, ha habido en sus páginas esporádicos, objetivos y causticos artículos con crítica de la sociedad pseudo-religiosa oriolana, en especial varios de los suscritos -y escritos- por quién esto firma y la respuesta a los mismos ha sido siempre el más total y absoluto de los silencios. Ahora que en el semanario de Torre vieja, de escasa o nula lectura por parte de oriolanos, se permiten insertar tan sólo un párrafo satírico sobre el exagerado catolicismo en las formas por parte de la población olezana, surgen los políticos nacional-católicos del régimen anterior en la ciudad de la sal, se lo comunican a sus homólogos en la ciudad de los curas y entre ambos grupos, cada cual en su plaza, montan la trinchera en defensa de la catolicidad y en ataque implícito a la descreída, atea y fantasmal confabulación judeo-masónico-marxista y tal.

Se trata, claro de los señores de AP, que no se apean de su voluntad en regresar a España y a su sociedad a los oscuros tiempos pasados y tridentinos, en aparente defensa de la vieja moral cristiana y, de manera directa e inmediata de la hegemonía de la clase burguesa. Esos señores tan emperrados en entender por moral la prohibición y la represión, quienes en estos tiempos de permisividad que empezamos a disfrutar, todavía se empeñan en imponer a todos sus dogmas ideológicos y las rígidas normas de vida, por las que ellos se rigen, que tal es su estrecho criterio de la democracia. Por ejemplo si no están de acuerdo con el divorcio no se contentan con no hacer uso del mismo, sino que aspiran nada más y nada menos a que se divorcie nadie en el país, por muy mal que le vaya en su matrimonio, porque a ellos les parece mal tal medida o va contra la reaccionaria programática de su partido.

De ahí el letrero en la playa de la Zenia prohibiendo el nudismo, aviso al que critica, así como a quienes lo pusieron, el comentarista encartado, al que por tal delito persigue el Ayuntamiento de Orihuela, asumiendo impropias y anacrónicas funciones del extinguido Santo Oficio. Si ellos no gustan de bañarse en cueros o su decadencia física no les permite

tal lujo y alarde, tampoco ha de hacerlo nadie, para que sus espíritus estén en paz. Si ellos se reprimen, que nadie se libere. Como el perro del hortelano, también en esto. Recordemos, al hilo de éstos sus principios de censura y moralina, que apenas iniciado el mandato de dicho Ayuntamiento, la primera empresa de tales políticos fue el impedir que en las carteleras de los cines locales se les viesan las tetas -¡huy!- y el culo (con perdón) a las imágenes femeninas de los afiches expuestos, tapándoles tales partes como pudendas con parches, con lo cual las figuras de esas mujeres quedan así como un poco raras, marcianas e incompletas. Aunque se alegó para tomar tal medida el evitar el escándalo a los menores, cabe pensar si en realidad no será el miedo a escandalizarse ellos mismos.

Divagaciones a un lado, la verdad es que además de todo esto, hay más que aclarar tras estas furibundas denuncias al escrito de marras. Algo de ello es que la revista que publicó el párrafo en cuestión está regida, aparte por su director, por una junta directiva en la que hay miembros de todas las fuerzas políticas municipales en la localidad marina a excepción de los aliancistas, que no son nada amigos de las libertades ni menos todavía de que se informe y se ilustre al pueblo, menos aún en los asuntos comunales por lo que están en contra de la publicación.

Otra motivación, quizás la determinante es que como han llegado ya los tiempos de electoralismo, hay que poner en el anzuelo todos los cebos de la demagogia para la pesca y la repesca de los sufragios, hay que echar las redes del proselitismo. Aunque el autor de la nota vea en aquesta actitud derechista una intención de caza de brujas o caza del hombre, que también la hay en ella, uno se huele más la caza del voto. Casi en vísperas ya de elecciones, se quiere suprimir el derecho a la crítica libre y abrir la veda para la caza de los votos del chovinismo y olé, en la que estos políticos utilizan las armas de la oriolanidad y el vivacartagenismo. Que juegan tales señores con diestra maestría la doble baza piscatoria y cinegética.

Por otra parte, pienso que la negativa categoría que, al menos de un modo mental, pretenden otorgar al crítico torrevejense es además de ridícula, de una ostensible arbitrariedad. Comprendo que a esos adeptos del franquismo en versión democrática les sea «persona non grata», por el constante propósito que muestran de continuar e institucionalizar el ibérico comportamiento en política de los golpes en vez de las razones, la dialéctica de los puños y las pistolas que preconizaba aquél. Pero a mí que soy amante y partidario de los modos civilizados y el diálogo aun dentro de las diferencias ideológicas, me pareció al tratarlo el otro día no sólo una persona culta de agradables maneras sino también alto que hoy en día es una rara avis, un hombre de conversación inteligente. Supongo que su expresión sobre Orihuela -o mejor, sobre un amplio sector de su población- la debe haber originado a más de la definición nerudiana de «sotánica y satánica» que me recordó un conocimiento

por su parte objetivo y no superficial de esta levítica ciudad con su marcado carácter de medieval oscurantismo en un pasado muy reciente y todavía vivo en muchas peculiaridades y manifestaciones oriolanas. No creo haya ninguna mala intención en ese breve comentario.

SANTIAGO LLORET GAMBIN

CANFALI, no se solidariza necesariamente con los artículos de sus colaboradores, cuyos puntos de vista respeta. La opinión de CANFALI, siempre que no conste lo contrario, quedará reflejada en sus columnas editoriales.

**CANFALI**

EDITOR  
Manuel Esquembre Bañuls  
DIRECTOR EN  
FUNCIONES  
Manuel Esquembre Bañuls  
DELEGACIONES:

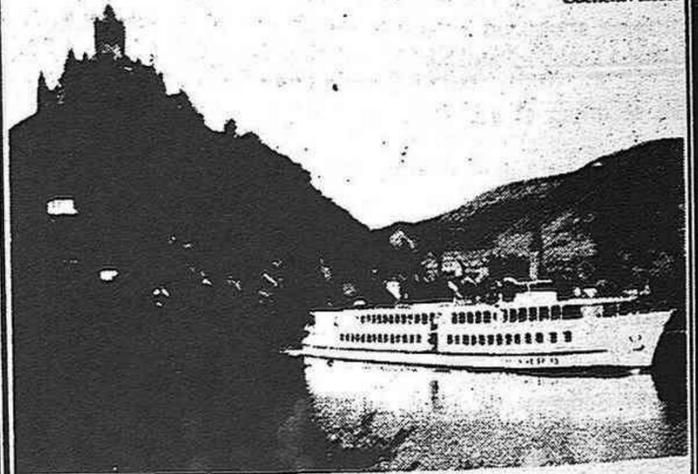
BENIDORM  
Emilio Ortuño, 8  
Edif. Abril. Piso 7 - Puerta 6  
Telfs.: 85 18 23  
DENIA  
Plaza Fontanella, nº 4  
1º - 4º  
Telf.: 78 07 03  
ELCHE  
Primo de Rivera, 12  
entresuelo - izquierda  
Telf.: 45 90 47

ORIHUELA  
Pintor Agrasot, 65 - 2º  
Telf.: 30 38 98  
DEPOSITO LEGAL  
A - 40 - 1971  
II EPOCA - AÑO X

CANFALI, no se solidariza necesariamente con los artículos de sus colaboradores, cuyos puntos de vista respeta. La opinión de CANFALI, siempre que no conste lo contrario, quedará reflejada en sus columnas editoriales.

## VACACIONES EN EL RHIN

Corchem-Moselle



### SORTEO DE VERANO DE LA

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE ALICANTE

**100 VIAJES - 50 PREMIOS**

8 días navegando en la motonave "BRITANNIA", atravesando Europa: Holanda, Alemania, Francia y Suiza, en una atmósfera de descanso y esparcimiento. Para clientes de la Institución  
Fecha del sorteo: 10 de Septiembre de 1982

Entrega de opciones:

hasta el 5 de Septiembre de 1982

Solicite boletos y folletos informativos en todas nuestras oficinas

dianna

ha merecido el nombramiento", dijo el alcalde

## Antonio Lozano nombrado primer teniente de alcalde sustituyendo a Agustín Godoy

El concejal socialista del Ayuntamiento oriolano, Antonio Lozano, fue designado por García Ortuña, primer teniente de alcalde, en su ausencia del presidente de la Corporación, la última decisión de la Comisión Permanente Municipal. No obstante esta repentina decisión de Francisco García Ortuña causó sorpresa en algunos concejales centristas, que no comprendieron el cese del anterior ocupante del cargo, Agustín Godoy Murcia. Los motivos que el alcalde alegó fueron otros que un afán de colaboración con los socialistas, ya que éstos son tan sólo cinco y los centristas 8 ó 9, y que en justicia es justo que ellos ocupen un alto cargo. Otra de las razones fue y se expresaron en sus propias palabras, «la acumulación de mucho trabajo como consecuencia de su incorporación al Parlamento Valenciano». En otro momento manifestó «yo sé que ahora una serie de trabajos municipales me van a impedir en algunas ocasiones poderme sentar a despachar normalmente. Entonces necesito un 1º teniente de alcalde que esté disponible; Antonio Lozano está superponible; los demás no lo están por Paco López, que es el secretario, está en la Caja». El alcalde señaló que Antonio Lozano se ha merecido el nombramiento



Antonio Lozano (Foto archivo)

porque ha demostrado su afán colaboracionista, que quiere trabajar por Orihuela, «siempre lo ha hecho y estoy contento con él».

El recién nombrado segundo de a bordo municipal, acogió esta elección con mucho entusiasmo porque según él hay una gran labor por realizar «no sólo cuando no está el alcalde, sino estando él», ya que hoy en día este cargo tiene una serie de atribuciones para que todo esté en buen funcionamiento.

En cuanto a los problemas que este nombramiento pueda suscitar, los socialistas no quieren entrar ni salir. Lo que sí ven necesario es habilitar un despacho para el 1º teniente de alcalde, para poder atender todas las consultas de los ciudadanos.

La elección de un socialista para este cargo supone un campo más para poder demostrar a los ciudadanos que «somos capaces de llevar a cabo una buena gestión municipal».

Le planteamos a Antonio Lozano la gobernabilidad del Ayuntamiento ante la actual situación política, a este respecto dijo que no les queda otra salida que apoyar al alcalde «con el fin de que siga siendo gobernable».

El recién nombrado 1º teniente de alcalde dijo: «cuando se ladra es señal que cabalgamos, y si alguien ladra nosotros pasamos, sin ánimo de ofender a nadie», refiriéndose a los sectores conservadores de Orihuela, que han visto con malos ojos el cese de Agustín Godoy por un socialista.

En cuanto al trabajo a realizar, manifestó que bien podría ser el coordinador de delegaciones para que todas se pongan a funcionar «si no pueden ser todas al 100%, por lo menos al 50%».

ANGEL DIEGO

### Los concejales

comunistas

"consideran

imprescindible" un

Pleno Extraordinario

que estudie

la situación

económica del

Ayuntamiento

Diego Peñas y Ginés Ruiz, concejales comunistas del Ayuntamiento de Orihuela, han presentado en Secretaría, una moción en la que proponen un Pleno Extraordinario monográfico que estudie la situación económica por la que atraviesa el Ayuntamiento.

La moción dice así:

#### MOCION

La situación económica por la que atraviesa el Ayuntamiento, es lamentable y, la lista de acreedores aumenta día a día.

Teóricamente el Ayuntamiento tiene superavit, como lo evidencian los 48 millones largos que existían en el balance final al 31 de diciembre de 1981, pero la cruda realidad es que carece de liquidez, que nuestros canales de ingresos no son lo suficientemente ágiles. Crece la angustia de los numerosísimos ciudadanos que han prestado sus servicios al Ayuntamiento y existe el peligro de paralizar la vida municipal al poderse negar a realizar nuevos trabajos. Un dato significativo que refleja la gravedad de la situación es lo problemático que resulta la retribución simple de la nómina mensual de funcionarios y contratados, resuelta siempre a última hora, con grandes esfuerzos.

Por otra parte, todos sabemos que la Corporación emplea parte de sus recursos en realizar servicios llamados voluntarios, lo que provoca inquietudes y recelos en el sector de los acreedores.

Por todo lo anterior, los concejales abajo firmantes consideran imprescindible la convocatoria de un Pleno Extraordinario, a ser posible, monográficamente, que estudie la situación, en el que con carácter de urgencia, se adopten las medidas más eficaces.

Orihuela, 26 agosto 1982

## A su vez el alcalde manifiesta el apoyo de los pedáneos

# UCD tendrá una Gestora Municipal

Dentro de esta semana se creará la Gestora Municipal de UCD, vistos los abandonos sufridos por este partido por parte de la derecha y la izquierda. Se barajan nombres como Agustín Godoy, Teresa García Ortuña, Gerardo Maseres y Aurelio Poveda.

Por otro lado, y cambiando de rumbo político, la coordinadora de información del CDS ha dado instrucciones de que no se den a conocer las gestoras ni se inauguren locales, hasta que no se nombre la Gestora Nacional, que se hará en esta semana.

El alcalde señaló a CANFALI que cuenta con el apoyo de los pedáneos y parten de la base de la decisión de García Ortuña es la mejor que ha podido adoptar ya que

según el presidente de la Corporación los pedáneos son suaristas.

«Estamos montando la Gestora Provincial, pero también vamos a montar las comarcas», dijo el alcalde. La local de Orihuela está ya montada, sólo falta la firma del contrato y de inmediato se montará otro local en Almoradí. La implantación del CDS va a ser muy importante en la comarca y en la provincia porque realmente el respaldo que se le está dando a nivel popular es muy importante. Tengo además continuas llamadas de adhesiones personales, pueblos enteros están pidiendo entrevistarse con la gestora, no ya gente de UCD...».

A.D.

## Un cachalote encontrado muerto en la playa de Río Seco

El miércoles, a las 8 de la mañana, fue hallado en la playa del Río Seco, entre la Torre de la Horada y la Dehesa de Campoamor, un cachalote muerto, que media 11 metros de largo y 6.000 kilos de peso y que las aguas arrastraron hasta allí, seguramente procedente del Atlántico. La Guardia Civil, al tener conocimiento del hecho, avisó al Instituto Oceanográfico de Valencia, sus especialistas manifestaron que estaba muerto desde hace un mes. Se dispuso de una pala excavadora para sacar el cuerpo del cetáceo. Más tarde fue enterrado en la ladera de una montaña cercana a la

A.D.

## El sonido de la música

Hola amigos; este es mi primer contacto con vosotros y espero a través de la música poder juntarnos cada semana para contaros lo más curioso, lo más noticiable o lo más nuevo del mundo del disco.

Como casi todos sabeis el pasado día 23, lunes por más señas, tuvo lugar en Madrid y en el campo del Moscardó la actuación de los grupos King Crimson y Roxy Music. Allí estuvimos y os voy a contar lo que sucedió.

Con un lleno casi a tope, el concierto dió comienzo a eso de las 11, cuando Robert Fripp seguidos de los tres miembros que junto a él integran King Crimson hicieron su aparición en el escenario para recordarnos algunos, aunque muy pocos temas de su etapa anterior, entre ellos pudimos escuchar «Red» (Rojos) y dos más, para luego interpretar íntegro su último LP «Disciplina» y muchos creo que todos nos quedamos un poco fríos cuando a los 50 minutos de actuación dieron por terminado su papel. Y es que fueron tan buenos que hubiesen hecho falta muchas horas para dejarnos satisfechos a todos.

Tras un breve descanso, apareció en escena Roxy Music, Bryan Ferry, Phil Manzanera y Andy McKay, impecablemente vestidos y contrastando un tanto con el ambiente reinante, fueron desgranando uno tras otros éxitos anteriores centrando tal vez demasiado su actuación en ellos y olvidando un poco su etapa actual, que es la que realmente le está dando éxitos en España.

Se notó la falta de temas de L.P. anteriores como «Manifiesto» o «Flesh and Brood» y también su álbum de plena actualidad «Avalón».

Después de una hora y tres cuartos de espectáculo, en el que fueron arropados por varios músicos detrás y coro de tres voces negras, los Roxy Music terminaron su actuación con un éxito notable. En definitiva una buena noche de música y quizás habría que reprochar a la organización el poner un grupo como King Crimson de teloneros, para dejar al personal con la piel en los labios, porque todos sabemos la categoría y la fama que precede al grupo capitaneado por Robert Fripp y que vino con dos nuevos miembros, por lo demás todo bien, fueron dos grupos totalmente distintos en su estructura y en su forma de ver e interpretar la música, el uno agresivo y real, el otro suave y elegante pero ambos igualmente buenos, con dos líderes al frente que ya pertenecen por méritos propios a la historia de la música.

### MIGUEL RIOS, EL REY DEL ROCK ESPAÑOL

Y seguimos con conciertos multitudinarios, ya que también en el campo de Playa del Sol en Puerto de Mazarrón, actuó Miguel Rios con un éxito sin precedentes. Jóvenes venidos desde Alicante y Albacete incluso pudieron presenciar el mayor musical que se pasea hoy por España. Casi 9.000 jóvenes con mucha marcha aplaudieron el «Himno a la alegría», «Santa Lucía», «El río», etc., unos cuanto temas nuevos y otras versiones de rock españoles que han sido la base de la triunfal «Rock and Rios» grabado

en directo en Madrid los días 5 y 6 de marzo y que son el eje de su gira española. Nos alegramos de este nuevo éxito de Miguel Rios, porque además de ser nuestro ídolo, es una justa recompensa a esos veinte años de estar en la brecha. Y porque además es el que más llena (el no hay billetes donde va), el que más cobra (1.100.000 ptas.) y el que más vende, su L.P. ha sido número 1 durante 7 semanas, no hay duda de que Miguel Rios sigue siendo y por mucho tiempo el rey del rock.

### ROCK EN MARBELLA

El pasado sábado se celebró en Marbella el Festival del Verano con cinco grupos de solera todos ellos, a saber, Bloque, Obús, Doctor Felgood, Jethro Tull y Camel, casi nada, para pasar una noche chachi ¿verdad? y es que amigos lo que no hagan en Marbella...

### LA OTRA CARA DE LOS FAMOSOS

No hay duda de que el mundo de la música es complejo e injusto a veces, mientras unos saborean el éxito, otros sufren en la sombra y aquí tenemos un ejemplo. Juan Camacho, víctima de un gravísimo accidente de carretera y cuando ya han pasado quince días, sigue debatiéndose entre la vida y la muerte, nuestro mayor deseo de un rápido restablecimiento para él.

José María Bachelli víctima de otro accidente cerca de Elche, se encuentra lleno de rasguños y moraduras, pero menos graves que el anterior. Y José Vélez del que todos conocemos su afaire en Elche, con su detención y posterior puesta en libertad por el asunto de Cieza y del que ha salido bien aunque ha tenido que pagar cierta cantidad de dinero. Un dato, tanto Vélez como Bachelli, han tenido palabras de elogio para las gentes de Elche y su comportamiento para con ellos, desde aquí, gracias.

### NOVEDADES

Y ahora vamos con los que el disco les rueda mejor, por ejemplo Bertín Osborne, que a final de verano y después de una triunfal gira europea, presenta su nuevo single que pretende sea número uno en otoño, su título «Abrazame», un título muy sugestivo para sus muchas miradoras.

El otro es José Luis Perales; que tras un prudente silencio después de su boom, ya tiene nuevo LP. y como anticipo nos muestra el single «Por amor», una canción bellísima como todas las suyas, que muy pronto pasará por lo más alto de las listas.

Y por último el millonario Julio Iglesias, que ya tiene a punto su nuevo álbum para España y la América de habla hispana, su título «Momentos» dicen que es lo mejor que ha hecho (eso lo dicen todos) y espera le devuelva a sus fans españolas, un tanto molestas por su espantá en los pasados mundiales.

Y mientras el disco sigue girando yo os emplazo para la próxima semana vernos aquí en CANFALI ¿vale?

ANTONIO ZARAGOZA



## PLAZA DE TOROS DE MURCIA

Feria septiembre '82

**Sábado 4**

CORRIDA DE TOROS

6 TOROS, 6 de D. RAMON SANCHEZ PARA

**ANTOÑETE**

**PACO CAMINO**

**NIÑO DE LA CAPEA**

**Domingo 5**

CORRIDA DE TOROS

6 TOROS, 6 de «EL TORERO» de S. Domecq PARA

**JOSE MARI MANZANARES**

**EMILIO MUÑOZ**

**PEPIN JIMENEZ**

**Lunes 6**

Gran NOVILLADA con PICADORES

6 Novillos-Toros, 6 de Juan M. Pérez Tabernero para

**MANUEL CASCALES**

**JORGE MANRIQUE**

**PASCUAL RAMOS GITANO DE ORO**

Al finalizar se lidiarán 2 Becerras Añojos de la misma ganadería para el joven becerrista **PEDRO RAMON CASCALES**

**Martes 7**

CORRIDA DE TOROS

6 TOROS, 6 de D. LUIS ALGARRA para

**DAMASO GONZALEZ**

**ESPARTACO**

**PEPIN JIMENEZ**

**Miércoles 8**

CORRIDA de TOROS

6 TOROS, 6 de D. FERMIN BOHORQUEZ para

**FRANCISCO RIVERA PAQUIRRI**

**LUIS FRANCISCO ESPLA**

**VICENTE RUIZ EL SORO**

**Domingo 12**

CORRIDA del ARTE del REJONEO

6 TOROS, 6 de TORRESTRELLA para

**D. ALVARO DOMEQO**

**D. RAFAEL PERALTA**

**D. MANUEL VIDRIE**

**D. ANTONIO IGNACIO VARGAS**

Los Festejos empezarán a las 6,30 de la tarde

MIÉRCOLES, 1 - 8 tarde

**DESENCAJONAMIENTO**

SABADO, 11

**EL BOMBERO TORERO**

VENTA de LOCALIDADES: Taquillas de la Plaza.

Horas de Taquilla:

De 10 a 2 y de 5 a 8. Teléfono: 239405. MURCIA.

Por razones políticas

## Ha dimitido el director del Hospital Municipal



Mariano Belda Bellido, director del Hospital Municipal, presentó el día de este mes al alcalde de la ciudad, la dimisión como responsable de dicho hospital.

La proximidad de las elecciones generales, ya que él es el secretario local del PAD (Partido de Acción Democrática) y su incompatibilidad laboral con el cargo político que ocupa, han motivado al Dr. Belda Bellido presentar la dimisión, en

ningún momento bajo presión, sino voluntariamente.

El texto de la carta dice así:

«Por la presente carta y desde el día de hoy -28 de agosto- le ruego se digne aceptar mi dimisión del cargo de director gerente del Hospital Municipal, por razones de trabajo político, lo cual me va impedir atender debidamente el cargo.

Le agradezco muy sinceramente la confianza que ha depositado en

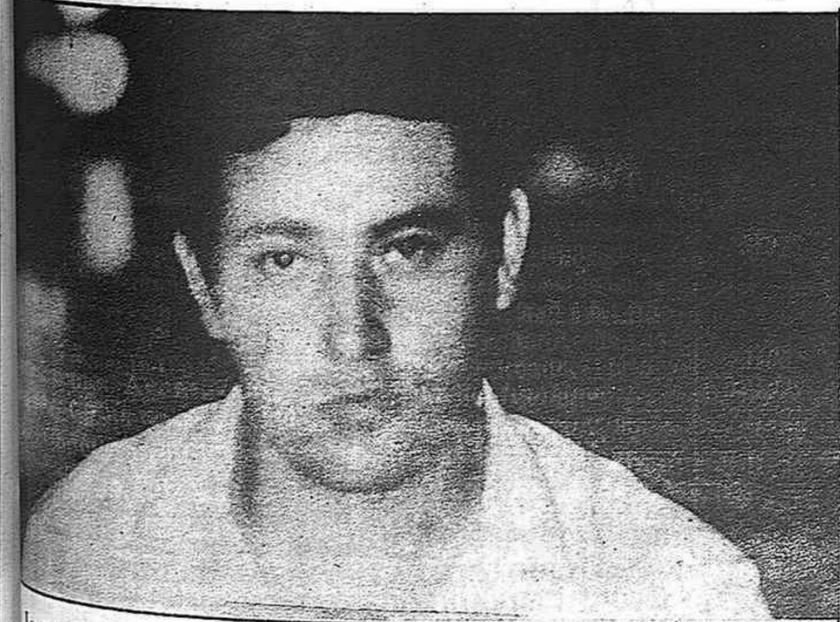
mí y las facilidades de todo tipo que bajo su mando me han sido dadas y «quedo en lo privado a su entera disposición».

Por otro lado, Mariano Belda, manifestó a nuestra redacción que el partido que él dirige a nivel local sigue su andadura y no ha habido bajas de militancia. En las elecciones generales ha apostado por la mayoría para el cambio, en la que se baraja la posibilidad de apoyo al PSOE, con cuyo partido existe un afán de identidad programática. Pero a su vez, recalcó que no se han destruido otras alternativas progresistas.

«Oficialmente Rafael García Pertusa sigue en el PAD y en la reunión que este partido tuvo el sábado pasado a nivel provincial para hablar de estrategias políticas, estuvo él y Francisco Fernández Ordoñez», dijo Mariano Belda refiriéndose al miembro de la Ejecutiva Nacional, García Pertusa. De UCD dijo que «creo que es el único partido en la historia que desaparece antes de perder el poder».

A.D.

## José Antonio Sáez publica un ensayo en la revista del I.E.A.



centenario del romanticismo. Las declaraciones de Sijé fueron malinterpretadas por los poetas de «Nueva Poesía», (Juan Ruiz Peña, Luis F. Pérez Infante y Francisco Infantes Florido), que en el número 1 de su publicación reseñaban los números 7-8 de «Isla».

Sijé les atacó entonces, dolorido, desde el prestigioso diario republicano «El Sol», de Madrid, y más tarde, en el número doble 2-3, los sevillanos volvieron con acritud a atacar al ensayista oriolano.

Este trabajo de José Antonio Sáez contiene además un texto extraído del libro de Vicente Ramos, «Miguel Hernández» de la editorial Gredos, así como una carta dirigida por Juan Ruiz Peña, poeta fundador de «Nueva Poesía», al autor.

Por último, recordar aquí, que la citada polémica entre Sijé y la revista sevillana tuvo lugar entre los meses de octubre, noviembre y diciembre de 1935.

ALFONSO ALVAREZ

superficie una serie de artículos que el gran amigo de Miguel Hernández, José Marín Gutiérrez, (Ramón Sijé), se cruzó con el grupo de poetas que formaron la revista «Nueva Poesía», de Sevilla, durante el año 1935, año de fallecimiento de Sijé.

La citada polémica se originó con unas declaraciones que Ramón Sijé hizo a la revista «Isla», de Cádiz, que dirigía el poeta Pedro Pérez Clet, en la que se preguntaba al encuestado cómo entendía la posición de la nueva literatura ante el

## La escritura de los terrenos de la Residencia Sanitaria Comarcal será firmada esta misma semana

El Ayuntamiento de Orihuela ha recibido un escrito remitido por la Tesorería Territorial de la Seguridad Social de Alicante, en el que se indica a la iniciación de los trámites que se ha de seguir para la puesta en funcionamiento de la Residencia Sanitaria Comarcal de la Seguridad Social. En dicho escrito se comunica el envío, para su entrega al notario correspondiente, de la documentación necesaria para la formulación del oportuno documento público por el que se cede el solar para la construcción de la citada Residencia Sanitaria.

Igualmente, la Alcaldía informa, que se espera que la escritura correspondiente esté firmada esta misma semana, a fin de que las obras comiencen lo más rápidamente posible.

## Abierta la matrícula en la escuela de Artes Aplicadas

Del 6 al 30 de septiembre, estará abierta la convocatoria de matrícula en la escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos. Las especialidades que pueden realizarse son: fotografía, dibujo, modelado, talla, cerámica, colorido, esmalte, corte y confección e historia del arte.

Los exámenes oficiales y libres serán del 13 al 24 de septiembre.

ALFONSO ALVAREZ



## ABSTENCIONES

### GENERALES

La sopa de letras centroe, la mayoría natural o gran derecha, los últimos tejeriano-franquistas, los nacionalismos regionalistas, el comunismo descafeinado, el socialismo rosa, son ofertas del espectro político que van a intentar convencer al pueblo-electorado para que les venda un voto por papeleta, dentro de muy poco, cuando el Papa deje de sermonear a monjas y beatas.

¿Y a cambio qué? Pues, muy fácil, mi partido lava más blanco, con él se liga mejor: es más seductor, con los aromas frescos del Caribe moscovita o la fragancia del poder perpetuo, alianza particular lo más natural... y hasta con sintonías musicales de ritmos de moda, tecno-pop para captar en voto de los más jóvenes, el rock para los progres marchosos, canciones juliana-eclesiales para matrimonios mal avenidos o señoras entradas en años, zarzuelas y pasodobles para jubilados y pensionistas, flamenco para los obreros inmigrantes,... y slogans con garra o lemas de impacto, como «gobernar es trabajar», «el poder somos todos», «lo importante es español» o «unidos mejor». De todo ello las empresas publicitarias saben a tope y dan en la diana si les embaudurnan con sus buenos kilos de pelotas (mil millones dicen que hace falta)... Consecuencia, hay que dominar la televisión, contratar vallas publicitarias, confeccionar carteles y folletos de mano, organizar mítines-conciertos...

Los políticos leerán soflamas panfletarias o volcarán textos programáticos con algún chiste intercalado para no aburrir. Prometerán porque pueden prometer: que bajarán los impuestos, que todos los ciudadanos tendrán tres puestos de trabajo y otro para los fines de semana, que los domingos durarán tres días, que las chicas serán todas estupendas y los tios muy boludos, que nadie se hará viejo ni habrá desgracias personales, que el anticiclón de las Azo-

res se apartará de vez en cuando para que las primaveras sean radiantes por las borrascas que penetran por el Noroeste, que todo el mundo tendrá coches fabulosos y casa de cine... en fin, los deseos serán cumplidos, porque el poder está para servir, no para mandar. Sin embargo, la realidad es muy otra: un desempleo galopante en un país subdesarrollado en que los parados son en su mayoría jóvenes, que acaban en la delincuencia, el tráfico de drogas y el trapicheo en el mercado negro, sectores clave en crisis a punto de cierre, a causa de la política monetarista norteamericana de elevados tipos de interés y de la escasa competitividad en precios de sus productos en los mercados occidentales; la superproducción y el subconsumo combinados con una inflación de costes y de precios, el mercado ideológico, la picaresca el arribismo, la hipocresía y el fraude generalizado; la ignorancia supina, los rumores de la confusión y las amenazas dictatoriales...

En la práctica, quien mejor domine el mercado de los votos, por dinero y por conexión publicitaria con las masas, ganará las elecciones generales que ya se cantan como anticipadas. Quien obtenga más escaños parlamentarios formará gobierno y desde la cúspide del poder civil pretenderá dar cumplida respuesta a lo prometido o propuesto, chocando con los intereses creados, los poderes ocultos y los grupos de presión. Al tiempo todo seguirá igual o al menos, la espiral de la historia estará en otro cuadrante pero en la órbita de la curva dinámica.

Aún así, por si acaso, y desde ahora, el impulso interno lanza a pronunciarse por las abstenciones generales en los próximos comicios.

Abstente. Total, por el caso que te van a hacer.

TUCIDIDES

## ESCOGER LA MUERTE

JULIO MIGUEZ VIGO

A veces pasan las noticias. Otras, en cambio, aunque pasan, quedan y nos hacen recapacitar, pensar y plantearnos ciertos aspectos derivados de la realidad de unos hechos que, como en este caso, aunque macabros, no conviene dejar de analizar.

La ejecución hace unos días de Frank J. Coppola en la penitenciaría norteamericana de Richmond ha replanteado una vieja, sobada y sin embargo palpitante cuestión: la de la licitud o ilicitud de la pena de muerte como medida irrenunciable de la sociedad para reprimir el crimen, para frenar la delincuencia, para ejemplarizar o hacerse temer como una forma también de defenderse contra quienes atacan su orden institucional, su seguridad, el derecho a la convivencia pacífica.

En este caso concreto, la quinta ejecución realizada en Estados Unidos en el transcurso de los últimos seis años, la noticia ha adquirido acentos especialmente dramáticos porque el protagonista renunció de forma expresa, sincera y terminante a cualquier posible medida de gracia como la que gestionaban para él sus familiares, sus abogados y la propia opinión pública encuadrada en la línea abolicionista de la pena capital.

Hay en este sentido todo un profundo motivo de reflexión a escala euménica, sobre la incapacidad de los sistemas de justicia en el mundo entero para lograr que las condenas de aquellos que delinquen sean antes un motivo de posible redención, recuperación y rehabilitación; que de tortura, castigo y sometimiento a

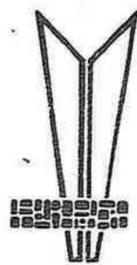
esa especie de infierno que vienen a ser las prisiones del mundo entero. Diríase que las autoridades de las naciones se limitan a la cómoda y práctica idea de sacar de la calle a los delincuentes y luego dejarlos al azar de sus propias posibilidades de existencia y supervivencia en el caos interior de las prisiones, verdaderas universidades de vicio, degradación, corrupción, miedo, destrucción. Donde impera la ley de los más fuertes, que siempre suelen ser los peores, los más peligrosos, detrás de esos muros infranqueables donde la ley apenas si se asoma, como encogida de hombros ante lo que allí dentro pueda pasar. Como si efectivamente lo que allí pasa, no le importara nada.

A Coppola, como a los personajes sartrianos de «Huis Clos», se le planteaba la muerte como una liberación y de ahí esa emocionante frase: «el sincero deseo de morir» que se recogió en la carta que le dirigió al presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, solicitando apoyo para que la ejecución se realizase.

Viene luego la segunda cuestión, la otra coartada para ese impulso que casi llamaríamos suicida: la familia. Esos chicos pequeños a los que «he querido evitar los tormentos que suponen para ellos las burlas de sus compañeros de colegio».

¿Tiene un hombre derecho a escoger su propia muerte? Esta sería una buena, una reiterada pregunta, si no hubiera que sustituirla en prioridades por otra sobre si tienen los hombres, en nombre de la sociedad, derecho a ese asesinato legal que nunca dejará de ser, dígame lo que se diga, la pena capital.

**CANFALI NO SE SOLIDARIZA NECESARIAMENTE CON LOS ARTICULOS DE SUS COLABORADORES CUYOS PUNTOS DE VISTA RESPETA. LA OPINION DE CANFALI, SIEMPRE QUE NO CONSTE LO CONTRARIO QUEDARA REFLEJADA EN SUS COLUMNAS EDITORIALES**



construcciones  
**CHELET, S.L.**

Bungalows • Villas • Apartamentos  
y Terrenos

Oficinas de Construcción y Ventas:

Ctra. Les Marines, 7

Tels. 78 05 00 - 78 05 04



The English Institute

CENTRO  
ESPECIALIZADO  
UNICAMENTE  
EN LA  
ENSEÑANZA  
DEL IDIOMA  
INGLES

CURSOS DIDACTICOS EN VIDEO, CIRCUITO  
CERRADO DE TELEVISION

Vº CURSO DE INVIERNO

Comienza el 4 de octubre.

-Reserva de plazas para antiguos alumnos abierta hasta el 20 de septiembre.  
-Matricula para nuevos alumnos abierta del 21 de septiembre al 2 de octubre.

José Antonio, 38. Télex 66752 JM  
Teléfono: 78 10 26  
DENIA

## Alfonso Alfonso Gálvez pasará al PDP

# "El alcalde, por ética, y moralidad política, debería dimitir"

Con toda seguridad el concejal por UCD del Ayuntamiento de Orihuela, Alfonso Alfonso Gálvez, causará baja en el partido que le puso en la Corporación, para ingresar en el PDP (Partido Demócrata Popular) de Oscar Alzaga, cuyo líder en la provincia es Joaquín Galant. Alfonso Alfonso manifestó a nuestra redacción que posiblemente pase al PDP, y pondrá su cargo a disposición de UCD. A la hora del cierre de la presente edición no nos confirmó la reunión, hoy, del partido de Oscar Alzaga sería en Al-

moradí o en Benejúzar, a la que asistirá Joaquín Galant. Lo que sí nos dijo es que el viernes próximo se constituirá la gestora provincial del PDP.

Alfonso Alfonso Gálvez hizo una valoración personal de la actual situación municipal en la que manifestó entre otras cosas, que «el alcalde ha jugado desde dentro de la Alcaldía a cualquier opción política por donde pueda ir el futuro político de España». Al igual que expresó que debería dimitir «por ética y moralidad política»

¿Cómo contempla el pase del alcalde al CDS de Suárez y la situación creada en este Ayuntamiento por tal motivo?

Ha sido una consecuencia lógica y creo que el carnet de futurólogo lo tengo bien conseguido, porque desde hace bastante tiempo manifestaba lo que al final ha ocurrido, y es que García Ortuño ha jugado desde dentro de la Alcaldía a cualquier opción política por donde pueda ir el futuro político de España. De todas formas, creo que en este momento se ha equivocado, dudo mucho de que él pueda ser la cabeza visible de la opción Suárez, pienso que pueda haber alguna otra persona a quien en estos momentos el alcalde le está haciendo su trabajo.

Lo que ha ocurrido es lógico, ya se estaba viendo desde hace mucho tiempo a nivel político y administrativo, no obstante el maremagnum que hay en el Ayuntamiento es evidente, ves un montón de empleados que no saben qué hacer, no hay materiales, no hay créditos, no se dejan sacar los vehículos del Ayuntamiento de los garajes por falta de pagos de reparaciones.

Rumores cercanos al Ayuntamiento afirman que 7 u 8 concejales de UCD se marcharán con García Ortuño. ¿Qué crees tú? ¿Cómo va a ser el futuro de la Alcaldía?

Yo lo dudo, porque no es lo mismo que las personas tengan una cierta libertad a volverse en una temporada, de ser puesto por un partido definitivamente conservador a un partido que va hacia la izquierda, la gente no cambia tan fácilmente. Es posible que alguien cambie porque esa es su dirección, por cuestiones políticas e incluso por cuestiones económicas, que también ocurre. Pero de ahí a que se vayan a 7 u 8 concejales me extraña, máxime cuando las cuestiones personales de García Ortuño están por encima que es como él hacer las cosas, siempre a nivel personal. Creo que otras personas tienen también que decir, tienen sus sentimientos y alguien que sea conservador,

como la mayoría del Ayuntamiento de Orihuela, me refiero a la mayoría dominante, me extraña que cambie de la noche a la mañana.

UCD ha dado de baja a García Ortuño, ahora supongo que pretenderá echarle de la Alcaldía. ¿Será posible eso?

Creo que no se debería dar lugar a echar a nadie de la Alcaldía, es una cosa lógica que sabe uno lo que se juega cuando se tiene la doble militancia. Lo lógico es que él mismo, por ética y por moralidad política, debería de presentar su dimisión; puesto que él ha evolucionado hacia otro partido y lo honesto es coger la dirección en la que uno cree que debe ir. Decir echarlo parece como si fuera decir echarlo de un sitio que le pertenece y eso no es así. A uno le corresponde siempre y cuando está representando al partido por el cual se le eligió.

No comprendo que se quede en el Ayuntamiento de Orihuela, utilizando los medios, los fondos municipales, los teléfonos, sus vehículos y su organización para promocionar un partido, que además no es ni el suyo. Creo que está claro echarle, pues el partido no tiene nada más que darle la baja y la junta electoral de zona inhabilitarlo como concejal entonces, automáticamente pierde esa condición.

«LOS SOCIALISTAS POR UN POCO DE PODER EN EL AYUNTAMIENTO SON CAPACES DE CUALQUIER COSA»

¿El grupo democristiano del Ayuntamiento, cómo va a operar ante todo esto si García Ortuño sigue en la Alcaldía?

Yo creo que en el Ayuntamiento -y ahora es cuando se puede demostrar y comprender- no ha habido ningún grupo prácticamente dicho como democristiano ni mucho menos. En el Ayuntamiento ha habido un grupo de personas que estaban viendo venir esto y que estaban en su forma avisándolo al pueblo y a la superioridad política y creo que ahora es cuando más claramente se advierte la razón que teníamos los que estábamos en la postura en la que no estábamos de acuerdo con la actuación de García Ortuño porque claro es evidente que a nivel administrativo y a nivel municipal ha sido totalmente nefasta. Se han desperdiciado una cantidad de millones impresionante que no se sabe en estos momentos en que se han podido invertir, porque si te das una vuelta a los puentes verás que mil millones, prácticamente, cada año desde que estamos en el Ayuntamiento, no se ven. Yo no los veo por eso no he querido participar en muchas de las actividades que se han tenido en el Ayuntamiento y creo que al final me se tendrá que dar la razón de mi oposición a esta postura. Y entrando en otro tema, los socialistas están avalando toda esa postura y toda esa gestión, eso es un problema de su criterio, tal vez por un poco de poder en el Ayuntamiento sean capaces de cualquier cosa.

Respecto a la pregunta que me haces no te puedo decir en estos momentos porque eso lo veo poco probable pero aún siguiendo en contra de cualquier lógica no tengo pensado nada.

¿Te has desconectado de la gestión municipal?

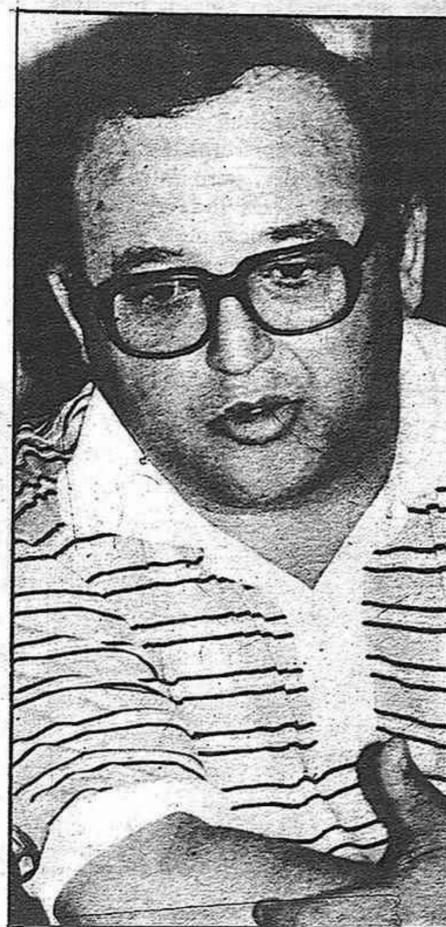
Desconectado no, voy a mis comisiones de hacienda como me corresponde. A otras comisiones no he ido porque son comisiones donde no se leen las actas, donde no se escriben ni se firman las actas y prácticamente es muy difícil de poder aportar luego si he votado esto o si he votado lo otro. Es única comisión donde se ha trabajado con un poquito más de claridad ha sido la de hacienda.

¿Crees que hay mayoría suarista en el Ayuntamiento?

No, Suárez fue la persona que en su momento representaba una opción conservadora, clara y nítida y en Orihuela ganó por eso. En el momento en que Suárez se ha decantado hacia la izquierda; cosa que nadie esperaba, lo que precisamente se siente en toda la Vega Baja y toda Orihuela -la zona donde se sacó un gran resultado UCD-, es que se siente traicionada políticamente porque es evidente que un señor que ha vivido, ha comido, se ha hecho persona, se ha hecho político a través de la organización del antiguo régimen, pues como mínimo se podía pensar que si evolucionaba era hacia el conservadurismo moderado que representaba Suárez, pero no hacia la izquierda, porque no es lógico que él se vaya a la izquierda.

Sin embargo se le augura buen futuro...

No creo, las personas que van con Suárez son estómagos agradecidos, son personas que han tenido un cargo, una secretaría, una dirección general; porque gente de la base si se analiza a nivel de militantes la mayoría son cargos políticos que han



Alfonso A. Gálvez

estado trabajando y sacando un rendimiento económico bastante importante.

¿Crees que la mayoría en la Vega Baja es conservadora?

Sí, evidentemente esto está claro. ¿Y si tuvieras que buscar un líder, Joaquín Galant tal vez?

Bueno, yo creo que los partidos deben de tener una ideología clara y definida y después no creo que sea tan importante tener un líder específico, creo que lo importante es tener un cuadro de mandos y un equipo de trabajo, porque un líder sin un equipo de trabajo no es nadie.

Yo creo que lo mejor que puede tener Orihuela y su comarca es aclararse políticamente, que creo que está claro, pero tiene digamos que comprenderlo, encajarse en que Orihuela y su Vega es conservadora y buscar la opción conservadora que más crea que la pueda representar.

¿Cómo ves el cese de Agustín Godoy como primer teniente de alcalde?

Eso es una de las muchas rabietas de García Ortuño, al igual que me cesó a mí, como cesó a otros en otros momentos; son rabietas. Posiblemente lo que haya ocurrido es que le ha dicho o te vienes al CDS o te quito de primer teniente de alcalde, ni más ni menos. No es la primera vez que pasa.

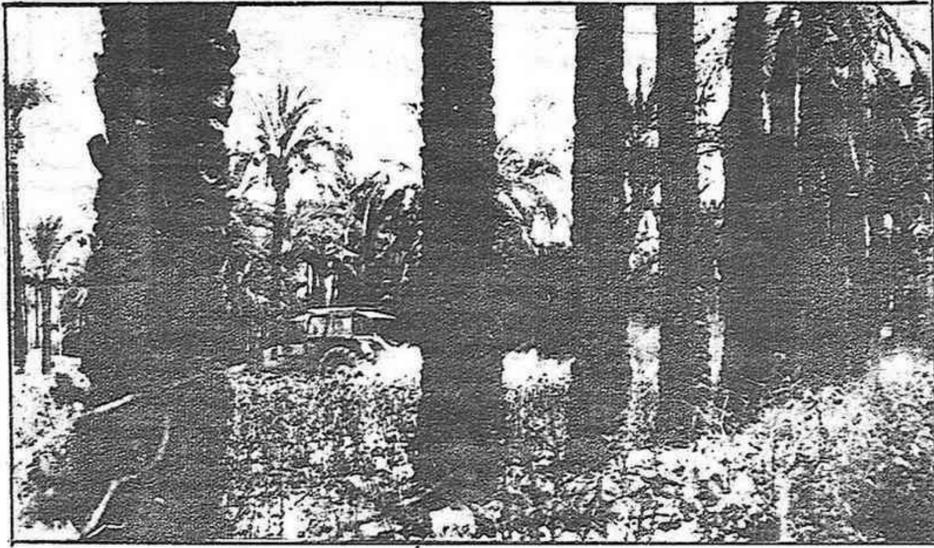
ANGEL DIEGO

# El primer algodón

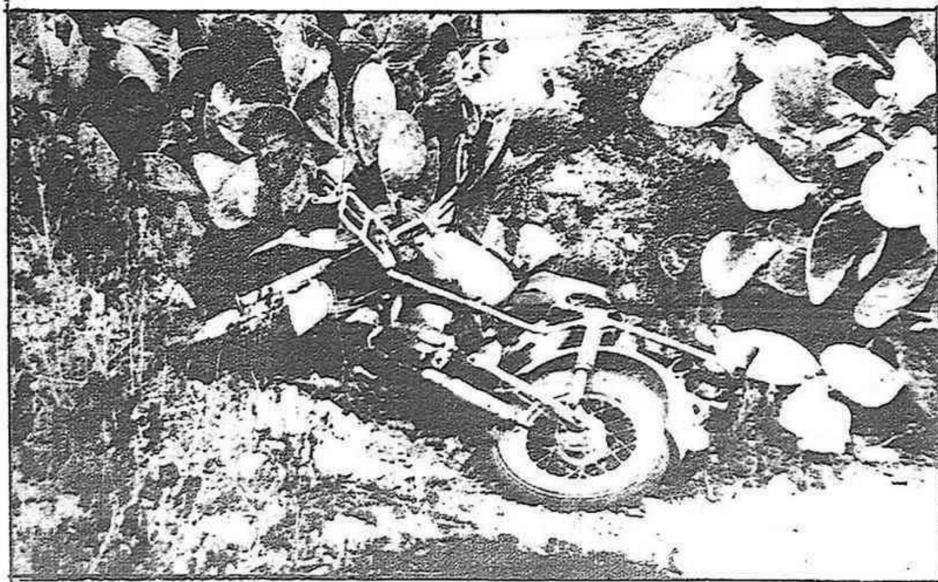
Hace ya un par de semanas, nos sorprendió ver a la entrada de Orihuela, en el mismo palmeral, toda una blanca extensión de algodón abierto y expuesto para su recolección, aunque algo escaso, mientras todas las tierras de la comarca, de secano o en regadío, en las que se cultiva tal especie sólo tienen las plantas con muchas hojas verdes, algunas de sus postreras flores y casi todos los limones, pero éstos cerrados y a dos meses todavía de que sequen y abran en capullos ofreciendo la blanda fibra apeltada con la semilla en su interior. Nos pareció una explosión anticipada, una cosecha prematura la de aquel sembra-

do, más aún, unos días después al ver a unas mujeres que recolectaban el algodonal, y al siguiente cuando vimos el tractor que labraba el ban- cal, con las matas ya secas y casi despojadas de fruto. El tractorista nos explicó, y así lo vimos al entrar entre los márgenes, que se trataba del cultivado el año pasado, cuyas matas no se arrancaron y por eso habían vuelto a brotar en ellas las hojas y los limones con algodón, aunque en menor cantidad, y que las mujeres que lo recogieron días antes eran unas que habían espiga- do por su cuenta.

S.L.L.G.



# Sigue sin aparecer el dueño



De todos es sabido que al llegar el verano los «cacos», proliferan en sus actividades; una de estas actividades es sin duda el robo de motos y automóviles, que al cabo de unas horas, finalizadas sus diversiones abandonan en cualquier paraje inhóspito. Este es el caso de la motocicleta que vemos en la fotografía, abandonada por los «chorizos veraniegos» en el lugar conocido como El Palmeral, en la localidad de Orihuela.

Avisada la Policía Municipal, por los vecinos de la zona, han dejado la motocicleta en el mismo lugar, corriendo el grave riesgo de ser desvalijada. Valga pues esta breve reseña, para alertar a su posible dueño, y venga a recogerla; mientras tanto, los días pasan y la Policía Municipal no se ha dignado venir a recogerla, sus razones tendrán, supongo.

ALFONSO ALVAREZ

# La primera aceituna

También en el campo oriolano y casi a la entrada a la ciudad, cerca del cerro dorado por cuyas faldas crecen o se cultivan los pinos chaparreros, unas pocas encinas belloteras, parrales con blancas y dulces uvas de mesa, algunas paleras con chumbos y las palmeras en gallarda y espesa abundancia. Hay por allí unos medianos y dispersos olivares, acompañados con sembrados de verdes algodinales, a cuyos árboles ha acudido ya una cuadrilla de aceituneros murcianos que por cuenta del dueño están recogiendo a ordeño y con mimoso cuidado de entre sus

ramas el primer fruto del olivo, todavía un poco temprano en el tiempo de esta cosecha y a pesar de la escasez del agua de riego, fruto con el que luego llenan en capazos de esparto. Es esa aceituna de verdeo que ameniza como entremés de sobriedad la mesa en el hogar humilde, tras ser rota con una piedra y aliñada con agua, sal, tomillo, hinojo y saldoriya, esa sencilla alegría en la comida del pobre a que por aquí llamamos «la oliva partida».

S. L.L.G.

## GUIA COMERCIAL

ELECTRODOMESTICOS

**FORRE**  
Alfonso XIII, 36  
TELF:30 20 67 y 69

**FORRE-2**  
Duque de Tamames, 3  
Telf: 30 34 89

ORIHUELA

Optica

**LLAMUSI**

LENSES DE CONTACTO

Obispo Rocamora, 11  
Telf: 30 22 14

ORIHUELA Y TORREVIEJA

# "Experiencia 2" estrenó "El Gran Pipo"

El domingo, en Redován, el grupo de teatro «Experiencia 2» representó la obra «EL GRAN PIPO» con el motivo de unas jornadas culturales. La patrocinó la Caja de Ahorros de Alicante y Murcia.

La afluencia de público fue masiva y destacó sobre todo la gran participación de los niños durante el transcurso de la obra.

Dentro de los actores que intervenían en la obra habían seis debutantes en las tablas, todos jóvenes y con unas buenas aptitudes para seguir trabajando en el grupo.

La obra se ha estado ensayando durante cuatro meses y su duración es de hora y media.

Destacan sobre todo unos buenos decorados y en esta actuación tuvieron en contra un fuerte viento que les estropeó el sonido a pesar de que contaban con un buen equipo.

En general las críticas han sido muy positivas.

GRUPO DE TEATRO  
«EXPERIENCIA 2»

PRESENTA

«EL GRAN PIPO»

La obra «El gran Pipo» parte de un viejo circo en el que viven cuatro personas. Se descubre en esta primera parte que los dos niños no son hijos de los viejos -Patón y Nina- sino que vivían con ellos desde pequeños. A Pipo -el niño protagonista- lo había dejado allí su madre, una mujer desequilibrada que había ido a parar al circo llevada por la curiosidad. Linda -la otra protagonista- fue llevada por unos secuestradores en espera de un rescate, pero como tal no se obtuvo, la niña fue dejada por los secuestradores en manos de los circenses, en otro tiempo famosos y prósperos y ahora acabados. Los viejos sueñan con abandonar el trabajo y retirarse a un lugar tranquilo a trabajar; los niños en abandonar el circo e irse a un lugar más grande que en sus ilusiones de niños se llama «El gran Pipo».

Para vivificar el sueño de los niños aparece la Ilusión, personaje ficticio que mantendrá el hilo argu-

mental de la obra llevándonos del mundo de la fantasía el de la realidad. Ella nos irá presentando unas actuaciones de circo como la de los payasos -Pipo y Linda ya mayores- y la de las estatuas griegas.

Patón y Nina abandonan por fin a los niños dejándoles por escrito la historia de su llegada al circo, además de todos los enseres para que puedan seguir trabajando.

Los niños llegan, buscando trabajo, al circo real «El gran Pipo» que es idéntico al de sus sueños. Allí descubren que el dueño del circo, un payaso famoso llamado el Gran Pipo es en realidad su padre.

Este final feliz está coronado con varias actuaciones de las que destaca la del Gran Pipo con sus dos hijos, Pipo y Linda.

REPARTO:

- Patón.....Miguel Terol.
- Nina.....Victoria Monera.
- Pipo.....Juan Hidalgo.
- Linda.....M<sup>a</sup> José Marcos.
- Estatuas griegas.....Miguel Pacheco - Antonio Rodríguez y Gabriel Marcos.
- Ilusión.....Rosa Medina.
- Payasos.....Pipo: Miguel Terol - Linda: Victoria Monera.
- Gran Pipo.....Antonio Rodríguez.
- Popoff.....Miguel Pacheco.
- Presentador.....Benjamín Marcos.
- Fu-chú.....Gabriel Marcos y M<sup>a</sup> José Marcos.
- Pantera.....Antonio Rodríguez.
- Domador.....Juan Hidalgo.
- Malabaristas.....Gabriel Marcos, Miguel Pacheco y M<sup>a</sup> José Marcos.
- Forzudo.....Gabriel Marcos y Juan Hidalgo.

FICHA TECNICA: Iluminación: Joaquín Peñalver - Sonido: Francisco Martínez - Montaje: Antonio Martínez - Maquillaje: Ana García - Vestuario: Grupo «Experiencia 2» - Dirección: José Luis Olmo.

Srta. VICTORIA MONERA

# Coronación de la Reina de Fiestas

El sábado, día veintiuno, se eligió a la reina de fiestas de este año. Se presentaron tres señoritas de las que resultó elegida M<sup>a</sup> Salud Almarcha, quedando como damas de honor Paqui Ballester y M<sup>a</sup> Carmen Marcos.

Una semana más tarde tuvo lugar la coronación de la reina.

El acto estuvo presentado por el señor Pepe Sáez y amenizado por la osquesta «Miami» de Callosa.

También se le hizo entrega de un regalo a las reinas de las tres barracas del pueblo, las señoritas Remedios Manzano de la barraca «El Volante», Loli Gómez de la barraca «Rebdan» y M<sup>a</sup> Tere Ruiz de «La Gramaera». Los obsequios se los dieron los presidentes de las barracas, señores Manuel Egio, Cándido Ruiz y Antonio Riera respectivamente.

El señor alcalde también subió para manifestar su satisfacción y alegría ante el ambiente estupendo que se respira en estas fiestas. A la pregunta del presentador: «¿Qué le diría usted al próximo alcalde?», resultó chocante la respuesta de un espontáneo que contestó «¡¡Que quiten los badenes!!», parece ser que el resto del público también estuvo de acuerdo con la respuesta porque la carcajada de afirmación fue unánime.

ENTREVISTA A LA SENORITA ELEGIDA

A la señorita M<sup>a</sup> Salud Almarcha le hicimos unas cuantas preguntas con motivo del nuevo puesto que va a ocupar durante un año y que ha sido dejado libre por Encarna

Caselles, reina de fiestas del 81, quien le puso la corona, hecho que sella la entrada de una nueva muchacha al puesto. Las preguntas fueron:

-¿Qué se siente al ser elegida reina?

= Pues, ante todo mucha alegría y gran satisfacción.

-¿Habría algo que cambiarías de las fiestas?

= Bueno, en general está todo bien, pero no me ha gustado nada el que suprimieran el desfile de las fiestas de San Miguel y dejen sólo el de la Virgen de la Salud, porque con ello sólo se contribuye a que poco a poco se vayan perdiendo las de San Miguel y, a mi parecer, no se debía permitir eso.

-¿Cuál es la función de una reina de fiestas?

= Cualquier acto que tenga relación con las fiestas como son entregar premios, asistir a finales deportivas y cosas así, y sobre todo, animar a la gente para que participe en las fiestas y lo pase lo mejor posible.

-¿Piensas que el sistema de barracas es bueno o que ayuda un poco a separar a la gente, a colocarla en determinados grupos?

= No, al contrario, creo que es un buen sistema y que ha ayudado a levantar las fiestas de este pueblo. Cada persona va allá donde están sus amigos y su ambiente. A mí me gustan.

Bien, de esta señorita se podría destacar su belleza y también su simpatía, así como de todas las demás representantes.

Srta. VICTORIA MONERA

## LEA CANFALI

## VEGA BAJA

dores, uno de fuera y un juvenil.

-El torneo empezará el día once, a las trece horas, y finalizará el día doce a la misma hora.

Otros deportes también preparan las finales para la próxima semana. Por una parte está el tenis cuya final se celebrará el domingo; por otra las dos finales de pelota pared, deporte que de la nada ha pasado a tener un prestigio muy considerable en el pueblo; ahora ya no se reserva para los más adultos sino que se ha preparado también un torneo para los juveniles; ambos se celebrarán la semana próxima.

Los tres equipos que jugarán para disputarse los tres primeros lugares de la clasificación y, por lo tanto, adueñarse de los trofeos correspondientes que son:

1.- Patrocinado por Bodegas Morrongo.

Antonio Marcos «El Pi».

Manuel Medina «El Morrongo»

Manuel Medina «El Charpa».

2.- Patrocinado por Trenzados «El Trébol».

José Martínez «El Comino».

Miguel Cartagena «El Chucho».

Cayetano Martínez «El Rampa».

3.- Patrocinado por Aluminios Maiquez.

Miguel Martínez «El Maiquez».

Fco. Cruz Bernabeu «El Manito»

Antonio Gil «El Gil».

Srta. VICTORIA MONERA



## Fiestas Patronales

Con motivo de las Fiestas Patronales el Excmo. Ayuntamiento de Redován ha convocado un concurso de redacción para todos los vecinos del pueblo con las siguientes bases:

Tema: cualquier aspecto de la vida de Redován.

Extensión: mínimo de dos folios, mecanografiados a doble espacio y máximo de cinco folios a una sola vez firmados por su autor.

Fecha tope de presentación hasta el día 24 de septiembre.

-La Comisión de Fiestas se reserva el derecho de publicación, si lo estima necesario, del trabajo premiado.

-El fallo será inapelable.

También ha sido convocado el I Torneo de fútbol local con una duración de 24 horas cuyas bases son:

-El número de equipos será doce.

-El plazo de inscripción hasta el día treinta y uno de agosto en el Ayuntamiento.

-Cada equipo tendrá nueve juga-

**REDOVAN****Presentación del  
Redován C.F.**

Con motivo de la presentación del Redován C.F. se celebró ayer, día 29, el encuentro entre los primeros regionalistas Club Deportivo Thader (Rojales) y Redován C.F. El partido se celebró en el campo de la localidad con tarde soleada y floja entrada. Los árbitros fueron los señores Hernández Lorente auxiliado en las bandas por los líneas Navarro y González. Su actuación fué aceptable.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

C.F. Thader: R. Carlos, Marcelo, Buque, Manolo, Girona, Marcelino, Pachi, Andreu, Gaspar, Carlos Gustavo, Valenciano, Cabrera, Manolete, López, Samper, Chicha y Cartagena. (Portero suplente).

Redován C.F.: Campello, Diego, Ezequiel, Gómez, Pascual, Julio, Ros, Jacobo, Arenas, Medrano, Felipe, Moro, Paco, Rebollo, Tano, Peli, Carrillo.

Pormenores.- El público, correcto con el árbitro y jugadores. En el minuto 40 la tarjeta amarilla a Moro por entrada fuerte de Manolete. El árbitro siguió el juego de lejos, cometió equívocos en un par de ocasiones, aunque en líneas generales bien.

Los entrenadores de ambos lados alinearon a todos los jugadores, ya que era un partido amistoso de presentación y experimental. En el primer tiempo jugadas de tanteo. Los dos equipos se respetaban, hasta que el Redován decidió irse al ata-

que y abrir líneas; fue en este primer período donde se vió fútbol por parte del Redován y se hilvanaron jugadas de mucha calidad. El Redován tuvo media docena de ocasiones claras para haber aumentado el marcador, pero unas veces el portero visitante y otras la mala fortuna, hicieron infructuoso este empuje de cara al gol.

No fue un equipo fuerte el Thader pero si que se le vió colocación en el campo y amor propio, tanto en la delantera como en la zaga, esto referido al primer tiempo.

En la segunda parte cambió totalmente el decorado cuando los entrenadores cambiaron la base de los jugadores del primer tiempo, movieron todo el banquillo y la calidad del primer período brilló por su ausencia. Se caracterizó por pases cortos, malas entregas, barullo en las áreas y centro del campo ausente. En resumen, una primera parte bonita y de calidad y una segunda para olvidarse.

Los destacados del Redován fueron: Jacobo, Paco, Medrano, Felipe, y Rebollo.

Del Thader: Valenciano.

**GOLES:**

Sólo hubo uno y de penalty, a favor del Redován. Tuvo lugar en el minuto 41 cuando Paco se interna por la banda derecha en el área y es derribado; el penalty lo transforma Julio.

JOSE ROCAMORA

**TORREVIEJA****Oscar Albadalejo, director de  
la revista "Vista Alegre"  
nos aclara la polémica del  
último número**

El Ayuntamiento de Torrevieja ha recogido los sobrantes ejemplares del número 1.306 de su revista «Vista Alegre» del 7-8-82, para evitar mayor difusión, ya que recibieron un anónimo en versos ripiosos desde Orihuela en sentido injurioso y de calumnia en el Ayuntamiento de Torrevieja.

Hay una moción de censura de AP para el próximo Pleno sobre el asunto al cual se supone no van a prestar mucha atención el resto de los concejales; el portavoz de AP de Torrevieja autor de dicha moción es Tomás Martínez Domenech.

«Vista Alegre» está regida por una junta directiva a la que hasta ahora se la ha tenido poco en cuenta, que está formada por miembros de todas las fuerzas políticas, excepto AP, que desde hace tiempo tiene la idea de cerrarla con un algún motivo o ex excusa legal de tribunales. A esta junta pertenece a su vez el concejal de Cultura José Antonio Martínez Guirao.

El sábado 28 por la tarde, celebraron una reunión sobre tal asunto en la que se iba a redactar un escrito aclaratorio sobre la cuestión y la no intencionalidad del párrafo en la revista.

El párrafo es parte de un diario de comentarios de actualidad, una simple alusión sobre el conocido carácter beato de cierto sector de la población de Orihuela. Contiene unas breves frases sin adjetivos ofensivos ni intencionalidad hiriente.

La moción de censura presentada por el Ayuntamiento de Orihuela pide se declare al autor persona «non grata» (firma con seudónimo Kien, dentro de la sección «diario público»). Presenta esta moción Ramón Navarro Mateo, portavoz de AP de Orihuela.

El autor del escrito confiesa que en el tono del artículo sólo había la intencionalidad de lo que expresa el término jurídico «amimus iucandi», figura retórica que expresa la manera de tomar el todo por la parte en un sentido humorístico pero sin intencionalidad hiriente, que hace suya la ofensa y que el sector que se ha sentido aludido quiera hacerla extensiva a toda la población oriolana, a la cual el autor del escrito declara amiga y entrañable, cuna de una gran figura política y revolucionaria.

ALFONSO ALVAREZ

**Aviso a nuestros  
lectores**

Recordamos a los lectores de CANFALI-Vega Baja, que todos los originales ya sean artículos, cartas o comunicados, para ser publicados deben reunir los siguientes requisitos:

- Nombre y apellidos del autor.
- Documento Nacional de Identidad (D.N.I.)
- Dirección de la residencia habitual y teléfono si tuviere.
- Firma.
- Fotocopia del D.N.I., salvo en los casos en que sean entregados de propia mano en la redacción.

En el caso de escritos o comunicados pertenecientes a partidos, sindicatos, asociaciones, o cualquier otra organización legalizada, además de los requisitos antes dichos, deberán llevar el sello de la organización.

A ser posible y para evitar cualquier confusión en la transcripción, los originales deberán estar escritos a máquina, a doble espacio y por una sola cara. O bien con letra perfectamente legible.

Los escritos que no reúnan todas y cada una de estas condiciones no serán publicados en estas páginas.

Más radio...  
Más joven...  
Más suya

**RADIO ORIHUELA**

La Voz de la Vega Baja E.A.M. 32

Emisora de frecuencia  
modulada en estereofonía,

frecuencia 101'3 mHz

**RADIO ORIHUELA**

Avda. Teodomiro, 21  
Teléfono: 965 30 20 41 - 30 20 45 **ORIHUELA**

## Pepe Pina concejal del PSOE

# "Estoy convencido de que la derecha no sabe gobernar"

Con la disolución de las Cortes y la convocatoria de elecciones generales previstas para el 28 de octubre, decisión que fue tomada el pasado viernes, CANFALI mantuvo una entrevista con el concejal del PSOE de Callosa José Pina Iñigo. Tal entrevista está marcada porque el PSOE es noticia, ya que se perfila como triunfador en las elecciones del día 28 de octubre.

Pepe Pina tiene 50 años, está casado, ingresó en el partido y

en la UGT en el año 1960, en la Agrupación de París. «Nadie me llevó si no que yo lo busqué», -nos comentó- «El PSOE lo siento desde la niñez, quizás por cuestiones familiares». (Recordemos que su padre don Ro que Pina fue alcalde por el PSOE en la República).

Pepe Pina es concejal delegado de Limpieza Pública y es a su vez secretario general local de UGT.

Con él mantuvimos esta entrevista:



José Pina Iñigo, concejal por el PSOE en el Ayuntamiento de Callosa del Segura

Yo nunca me he preocupado de multas sobre las aguas vertidas a la calle, primero porque no es de mi competencia y segundo porque los vecinos tienen bastante razón, porque en Callosa lo que debíamos de tener y que con una buena gestión ya podía estar hecho, sería el alcantarillado, pero ni el Ayuntamiento de UCD ni los anteriores han tenido como gestión prioritaria el alcantarillado.

¿Estás de acuerdo con la marcha del actual Ayuntamiento?

Yo no puedo estar de acuerdo con el desarrollo del actual Ayuntamiento porque lo que falta para mi concepto es, transparencia, información al pueblo, administración, decisión y sobre todo ejecución. Todo está dentro de unas normas de respeto a la idiosincrasia del pueblo y de sus barrios.

Del programa político que presentó el PSOE, ¿se ha cumplido algo?

Nosotros teníamos entonces unas ideas generalizadas que poníamos como primer término la Sanidad del pueblo, en esta serie de cosas entra como prioridad el alcantarillado, servicio de Urgencias y el Consultorio.

El alcantarillado está aprobado, estamos esperando que se ponga en funcionamiento que como ya dije antes debía estar hecho ya. Ha faltado decisión y dedicación del Ayuntamiento de UCD. El Servicio de Urgencias y el Consultorio se ha hecho no como nosotros lo expusimos, si nó carente de nuestra exposición.

Se dice que de los tres candidatos que se presentaron para ocupar la Alcaldía, usted, F. Belda y el actual el señor Pina Pina, el alcalde, según el pueblo el señor Pina Pina nada ha hecho ni está haciendo por Callosa, se dice que es uno de los peores alcaldes que ha habido por su mala gestión. ¿Tiene algo que decirnos al respecto?

A nivel personal nada tengo que decir del Sr. alcalde actual, pues no le conozco lo suficientemente para juzgarlo. A nivel de alcalde yo reflexiono y creo que hubiera superado todas las gestiones, no obstante lo respeto como alcalde porque es el

respeten así como somos y el que no lo haga tenga el color que tenga pierde el respeto nuestro.

¿Y con el centro harías un pacto?

Si viene algún grupo que no disfraza lo que es llamarse Centro y siempre que respeten mis ideales socialistas también lo haría.

¿Y con la derecha existiría ese posible pacto?

Yo respeto todos los grupos políticos sean de la tendencia que sean pero sería imposible gobernar junto con la derecha, porque entre AP y PSOE hay un abismo muy profundo. No obstante lo respeto porque forma parte de la democracia.

Pepe Pina pertenece a la central socialista de UGT. ¿Qué espera Pepe Pina del sindicato ahora en las elecciones sindicales que se van a celebrar en nuestra ciudad a primero de septiembre?

Pienso que vamos a trabajar por conseguir bastantes delegados no con el propósito de ganar o perder, porque las elecciones sindicales son muy difíciles de clarificar si no por consolidar el sindicalismo español.

Por último ¿tienes algo más que añadir?

Que en las próximas elecciones del día 28 de octubre el pueblo reflexionará y depositará su voto a aquel partido que se propone hacer un cambio que es tan necesario en nuestro país. Estoy convencido de que la derecha no sabe gobernar nada más que en abundancia, cuando hay crisis y quien más lo sufren son los trabajadores, es por lo que pido reflexión y que depositen su voto a quien pretende acabar con la inflación, el paro y las injusticias.

Pues muchas gracias Pepe por la gentileza que has tenido para CANFALI.

Gracias a tí y hasta otra.

J.P. PERTUSA

pueblo quien lo ha elegido, y yo ajustándome a mis mismos ideales soy muy respetuoso con las decisiones mayoritarias del pueblo; espero que en los próximos comicios, los ciudadanos de este pueblo antes de depositar su voto reflexionen y no se vuelvan a equivocar por el bien de nuestro pueblo.

Se dice de usted que es uno de los políticos más sanos de España. ¿es cierto?

Agradezco tu opinión, soy un político a mi manera, creo que nadie me puede tachar, posiblemente sea la sangre heredada. Si yo hubiera sido alcalde posiblemente me hubiera equivocado como toda persona humana en algunas gestiones aunque también tengo que decir que tengo flexibilidad para rectificar y también puede asegurar que hubiera terminado mi mandato tan limpio de culpas como a mi entrada al Ayuntamiento.

¿Cómo está el PSOE a nivel local?

Está como a nivel nacional saneado, hay concordia tenemos una afiliación intelectual elevada pero el porcentaje más alto de nuestra afiliación son los trabajadores.

¿Positivo lo hecho hasta ahora por los 4 concejales del PSOE, en la medida en que se os deja hacer?

No es que no se nos deje hacer, si no que por hacer una mala administración no podemos hacer nada.

Pepe como está ahora el Ayuntamiento en el que UCD necesita los votos de CD para sacar adelante sus proyectos, si el PSOE ganase las elecciones municipales y necesitase los votos de los concejales del PCE ¿Se haría un pacto con el PCE?

Por supuesto que sí, porque nosotros los socialistas somos respetuosos con cualquier grupo político y más en este caso si es de nuestra clase. Lo que exigimos es que nos

BASTANTE EXITO OBTUVO LA CARRERA DE CABALLOS CELEBRADA EN EL BARRIO DE LOS DOLORES

Gran afluencia de público fue la que presenció la carrera de caballos el pasado viernes día 27, en el Barrio de los Dolores. El primer clasificado fue Escarlata de Pepe de Dolores, montado por Cacáro. El segundo Tahiche de Callosa montado por Rabasco. El tercero, Murica de Dolores montado por Frenos. Esta carrera viene siendo tradicional se celebra ya desde hace bastantes años.

NUESTRA  
PRECCION

ES:

PINTOR

ARRASOT,

55 - 2º

# Callosa

## EL 3º CAMPEONATO DE FUTBOL SALA A PUNTO

El próximo viernes comenzará el tercer torneo local de fútbol sala, participarán 26 equipos divididos en dos grupos de trece equipos, en dos vueltas. Se inaugurará a las 20 horas y enfrentándose Hierna-AA.VV. Barrio la Cruz; a las 21 horas Cafetería Niágara - Viajes Algar. Para el próximo sábado día 4 a las 20 horas Asociación del Barrio del Pilar - Sarracenos A; y a las 21 horas, Barraca del Tío Barret - Atlético Benimerines. Y el domingo día 5, a las 10 horas Centro Excursionista de Callosa - Benimerines; a las 11 horas Sport Billy - Sarracenos B. Estos encuentros se celebrarán en el Polideportivo Municipal y como viene siendo ya tradición esperamos que asista bastante público ya que es bastante el auge que está teniendo el fútbol sala en nuestra ciudad.

## SE PRESENTO AYER EL CALLOSA DTVA.

Ayer martes, se presentó en el Palmeral el Callosa Dtv. ante gran afluencia de público. Este año que el Callosa juega en la Preferente Murciana, se piensa hacer un equipo de jóvenes y en especial jugadores de la cantera, y si es posible que sean todos de Callosa (esto es lo que nos decía Antonio Alvarez).

Por el momento no hay junta directiva según nos dijo Antonio Alvarez, hay una junta Gestora que por el momento llevara los destinos del club. Por el momento la Gestora la componemos 8 personas y esperamos que se nos una alguna más.

Se están haciendo algunos fichajes de jugadores, y se están manteniendo contactos con diversos equipos de la zona para estar bien

relacionados. Desde aquí de CANFALI esperamos que la afición apoye y se le pase el enfado de la anterior temporada, esperamos que la gente y los buenos aficionados apoyen no sólo económicamente si no moralmente.

Desde aquí dar las gracias al Consejo Municipal de Deportes y al señor alcalde por su aportación económica. Por el momento el Consejo Municipal de Deportes ha donado al club 110.000 ptas. para pagar la fianza y las fichas de los jugadores. Aún le quedan de dar 190.000 ptas.

Los abonos para toda la temporada son muy baratos a un precio módico.

Abono Ordinario de caballero, 3000 ptas. (Con derecho entrada mujer gratis).

Abono de Jubilado, 1.500 ptas. (Con derecho entrada mujer gratis).

Abono Especial (a designar por el adjudicatario).

Abono infantil, 500 ptas.

Queda abierta la inscripción de socios en la secretaria del Club en el Campo de Fútbol todos los días de 6 a 8 tarde.

Este dinero que ha donado el Excmo. Ayuntamiento es para pagar los viajes que se tengan durante el año. También agradecer desde aquí, la colaboración prestada por distintas casas comerciales en pro del deporte local. Por el momento se ha hecho cargo de la plantilla el ya conocido Rigo que estuvo ya de entrenador hace varias temporadas. El Orihuela Club de Fútbol jugará el próximo domingo día 5 su primer encuentro de liga frente al Horadada en el campo del Palmeral de Callosa de Segura por tener el campo trasplantado el Orihuela Deportiva.

J.P. PERTUSA

# AGENDA VEGA BAJA

## ALGORFA

Ayuntamiento ..... 700146

## ALMORADI

Ayuntamiento ..... 700101  
Juzgado de Paz ..... 700093  
Guardia Civil ..... 700128  
Policia Municipal ..... 700333

## BENEJUZAR

Ayuntamiento ..... 356150  
Correos ..... 356270

## BENFERRI

Ayuntamiento ..... 302930

## BENIJOFAR

Ayuntamiento ..... 721401  
Correos ..... 721423

## BIGASTRO

Ayuntamiento ..... 350406  
Correos ..... 350458

## CALLOSA DEL SEGURA

Ayuntamiento ..... 310550  
Policia Municipal ..... 310132  
Aguas Potables ..... 310585  
Guardia Civil ..... 310185  
Juzgado Privativo de Aguas ..... 310693  
Renfe ..... 311377

## CATRAL

Ayuntamiento ..... 723000  
Guardia Civil ..... 726012

## COX

Ayuntamiento ..... 360000  
Policia Municipal ..... 360001

## RAFAL

Ayuntamiento ..... 356417

## REDOVAN

Ayuntamiento ..... 364025

## ROJALES

Ayuntamiento ..... 721001  
Policia Municipal ..... 721029  
Urgencias Sanitaria ..... 721221

## SAN FULGENCIO

Ayuntamiento ..... 721201

## SAN MIGUEL DE SALINAS

Ayuntamiento ..... 720001  
Correos ..... 720188  
Guardia Civil ..... 720004

## TORREVIEJA

Ayuntamiento ..... 710166  
Aguas Potables ..... 710498  
Guardia Civil ..... 710113  
Juzgado Municipal ..... 710205

## DAYA NUEVA

Ayuntamiento ..... 700641

## DAYA VIEJA

Ayuntamiento ..... 721481

## DOLORES

Ayuntamiento ..... 726025  
Guardia Civil ..... 726012  
Correos ..... 726335  
Juzgado de Distrito ..... 726106

## FORMENTERA DEL SEGURA

Ayuntamiento ..... 721301

## GRANJA DE ROCAMORA

Ayuntamiento ..... 360401

## GUARDAMAR

Ayuntamiento ..... 729014  
Guardia Civil ..... 729015

## JACARILLA

Ayuntamiento ..... 350375  
Correos ..... 350487

## ORIHUELA

Ayuntamiento ..... 300745  
Casa de Socorro y Hospital Municipal ..... 300165  
Ambulatorio de la Seguridad Social. Urgencias ..... 300356  
I.N.P ..... 300006  
Parque de Bomberos ..... 300080  
Comisaría de Policía ..... 300082  
Guardia Civil ..... 300139  
Policia Municipal GES ..... 300204  
Juzgado de Instrucción ..... 300061  
Juzgado Municipal ..... 300279  
Oficina de Información y Turismo ..... 301285  
Servicio de Aguas Potables ..... 300746  
Telégrafos ..... 301266  
Biblioteca Pública ..... 302497

## Ayuntamiento de Orihuela

# Anuncio concurso

La concejalía de Turismo del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad de Orihuela.

Por medio del presente, convoca concurso público de slogans sobre Orihuela, de acuerdo con las siguientes

### B A S E S

1º.- Presentar en el registro del Ayuntamiento en sobre cerrado, el slogan, dirección y datos personales del autor o autora.

2º.- El plazo límite de presentación será el 15 de septiembre.

3º.- El tribunal estará compuesto por la C. Permanente y su fallo será inapelable.

4º.- El primer premio estará dotado de 15.000 ptas. el segundo de 10.000 ptas. y el tercero de 5.000 ptas.

Orihuela 23 de agosto de 1982  
EL DELEGADO DE TURISMO

Nuestro

teléfono

es el

30 38 98

# Don Manuel y sus dardos veraniegos

viendas dignas, más pensiones dignas, más estadios de deporte, no de fútbol. Y menos discursos llenos de promesas que nunca cumplan.

## LA ABSTENCION ¿DE QUIEN ES CUI PA?

Del españolito de a pie desde luego que no. De nosotros que os cambiáis de partido como el que se cambia de chaqueta.

Yo puedo prometer y prometo que quiero votar ¿pero a quién?. Digamlo de una puta vez.. Los que son currantes queremos ¿Pero a quién? ¿y para qué? Quién nos asegura que Vds. mangoneros continuareis en el partido que nos promete lo que luego no cumple. Al peo titis.

## LAS ELECCIONES HAN VENIDO Y TODOS SABEN PORQUE HA SIDO

La cosa se venía venir. Desde Mailorca que iban de puto culo. Que si el Calvo, claro, que si el «Gordo y el Flaco» Na de ná se fue er Duke y los dejó como quien

dice huérfanos de padre. Y ahora el padrecito blanco se monta su utra UCD pero sin de. Con ese de social ¡Jo macho que cara gastan los tios tú! Y ahora más millones pa las votaciones y menos para recuperar la industria. La única ventaja que tenemos españolitos, es que si gana el Felipet, ya no habrá fuga de divisas. No habrá porque ya no quedan, que si nó...

## LOS QUE CHOCHEAN

El Conde Motrico, más conocido por el «Chocheras» se pasa a UCD. Joder el tío no sabe como salir en la prensa. Parece el Dominiquin. U la Lola de Spain y olé

Rebajan la edad pa conducir ciclomotores.

Sólo falta que regalen el carnet, la gasolina y los coches y ya no es menester que hagan elecciones anticipadas. Serían entierros a lo bestia. Y así al mismo tiempo se ahorran la ley del aborto. Son como niños.

## SI GANAN LOS DE PASOERF

¿Qué va a pasar si ganan los del Felipet? Porque esto parece ser que lo tienen claro, según las encuestas.

Pues en mi triste opinión y digo triste por lo triste que me pone que me mangoenen en de aquesta mena. Pues eso, que con los consensos de turno, con los de UCS, del PAD, y las tres mil sopas más de letras, pues

eso que seguiremos viendo las mismas caras... duras por la caja boba y largando las mismas chorradas y sin solucionar a este puteado españolito que pasa el mes, que en vez de un mes parece un año, con la mierda que cobra.

## SI GANAN LOS DEL DUKE Y LOS DEL PACOORDONES

Pues que podrán prometer y prometerán que estaremos igual en al mierda, pero eso si con la contra de la Banca, del clero y de los de Alcalá de Henares, ¿Vds. ya me entienden no?

## SI GANA DON MANOLO FRAGA «A» EL TIRANTES

Pues que volveremos a a las andadas, de hacer leyes de prensa, de bañarnos en la playa de Palomares, de Matesas, de Soficos, de

Redondelas y demás bagatelas.

Que no tío, que D. Manolo ha cambiado mucho. Que desde que estuvo en La Albión, se hizo más democrata y a más a más la Tacher aún no mandaba. ¡Ah, vale titi así vale! Por lo menos si reclama su calle podremos ir por la noche sin que nos saquen la «chirila» y nos manguen las cuatro perras que nos deja la parienta pa los vicios. Y es algo.

## SI GANA CARRILLO Y SUS CUATRO ACOLITOS

Pues eso que se aliara a UCD, y nos volverán a putear cuatro años más

## ¿Y SI GANA LA ABSTENCION?

Si Martín Villa está en las máquinas no ganará. Votarán hasta los muertos.

### Suministros

## CARNICOS CORTES

SERVICIO DIARIO A HOTELES Y RESTAURANTES  
UNICA EMPRESA DE DESPIECE DE BENIDORM  
REGISTRADA EN D.G.S.

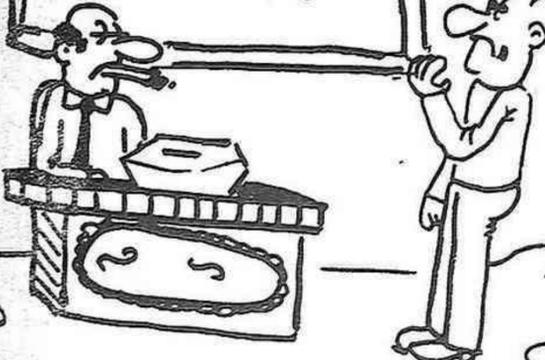
CON LAS MAXIMAS GARANTIAS SANITARIAS  
DESPIECE DE LAS MEJORES CARNES

Avda. Nicaragua - Edificio Condor  
Telfs.: 85 44 18 y 85 44 19

BENIDORM

ELECCIONES GENERALES OCTUBRE 1982

F.N.  
A.P.  
"ER DUKE"  
EL FELI... "PET"  
LOS MEAPILAS  
LOS DEL GLOBO  
"R.P.T. (REPUBLICANOS POR TODOS)"  
R.I.P. (ANTES UCD)  
... CONTINUA HASTA 3.000 MAS



ELECCIONES GENERALES OCTUBRE 1982

F.N.  
A.P.  
"ER DUKE"  
EL FELI... "PET"  
LOS MEAPILAS  
LOS DEL GLOBO  
"R.P.T. (REPUBLICANOS POR TODOS)"  
R.I.P. (ANTES UCD)  
... CONTINUA HASTA 3.000 MAS



M. AUSA 82

## Un hermoso deporte Muchos aficionados a la equitación

Desde hace miles de años, el hombre cuenta con la compañía y ayuda de uno de los animales más hermosos y mejor dotados de la creación. Este es, por supuesto el caballo.

A lomos de caballos se exploraron territorios y se conquistaron ciudades. Al caballo se le ha utilizado como máquina agrícola y de guerra, pero también ha acompañado al hombre en sus más nobles acciones y ahora es aún su compañero constante, para todo aquel que practica en su compañía el hermoso deporte de la equitación.

Siendo una actividad minoritaria, la equitación tiene en Elche una buena legión de aficionados. Quienes no poseen un caballo, pueden no obstante cabalgar y gozar de este noble deporte, frecuentando alguna de las cuadras de alquiler de caballos que existen en nuestra ciudad. Hay varias familias que, desde hace



Una bella amazona comienza su paseo a caballo

unas generaciones vienen dedicando se a la cría, doma, monta y alquiler de caballos. Una de estas cuadras, la llamada «Cuadra del Frenos», propiedad de Miguel Bermúdez, es bien representativa de la afición equina que se mueve en Elche.

«En nuestra cuadra tenemos actualmente catorce caballos, cuyo precio oscila entre las cincuenta mil y el millón de pesetas. Algunos son de nuestra propiedad y los dedicamos a alquiler, el resto son de particulares que nos encargan de su cuidado»

¿Es este un negocio rentable?

«No es rentable tener una cuadra, pues cada animal necesita al día una cantidad considerable de salvado de hoja, avena y paja, por lo que su mantenimiento anual está entre las 400 y las 500 mil pesetas. Si no tuvieramos una gran afición y un gran amor a los animales no tendríamos una cuadra».

¿Cuál es vuestra actividad en este mundo del caballo?

«También realizamos alguna venta de buenos ejemplares para aficionados que nos los piden, pero estos son pocos casos. Normalmente tenemos caballos para alquiler, ya que son muy numerosos los jóvenes y mayores que vienen y después de iniciarlos en los rudimentos de un jinete, efectúan largos paseos, principalmente por el cauce del Vinalopó»

Así es frecuente ver a lo largo del foso urbanizado del río, grupos de jinetes que disfrutan, como deporte y ocio, del placer de la equitación. Por un premio muy módico cada hora, muchos aficionados tienen en Elche la posibilidad de practicar un interesante deporte.

¿Son suficientemente numerosos los amantes de este deporte para justificar el mantenimiento de esta cuadra?

«Cada día son más los que vienen con asiduidad a alquilarnos caballos y además, para los desfiles de fiestas también alquilamos bastantes animales»

¿Cuál es el precio de estos alquileres?

«Para cualquier niño o mayor que venga, el importe es de 400 ptas la hora, lo que incluye que les acompañe un jinete experto de nuestra cuadra. Los caballos para las fiestas las solemos cobrar a 13.000 ptas. por día».

Miguel Bermúdez es un profundo conocedor de los caballos y su cuidado es para él lo más normal de las actividades:

«Nuestra familia se dedica a esto desde hace mucho tiempo, mi padre conoció estas cuadras y mi abuelo también. Nosotros nacimos prácticamente junto a los pesebres».

¿Así se puede montar tan bien a caballo!. El conocimiento entre el animal y su cuidador es mutuo. La relación es perfecta y el resultado es un nutrido grupo de caballos que hacen posible en Elche la práctica de la hípica.



Desde niños se afician al deporte del caballo



Es fácil aprender a montar

Aunque no todo es el gozo de cabalgar y tener las satisfacciones deportivas del jinete. La preparación y el cuidado de cada uno de estos animales, es muy laboriosa.

«El trabajo es duro en esto. Hay que estar pendiente de los caballos, limpiarlos, cepillarlos, darles de comer, hacer ejercicio...»

A los animales se les suele herrar cada tres meses y como este es un oficio minoritario, no se encuentran ya ni herreros en los pueblos. Todo hemos de hacerlo nosotros».

Hay muchos problemas, casi todo son inconvenientes, pero... ¿Quién puede sustraerse al encanto natural de un jinete sobre su montura?

¿Quién no ha deseado alguna vez verse a lomos de un buen corcel, trotar, galopar incluso... y hasta ha-

cerse, sobre él, una fotografía?

«Aquí se conoce a mucho gente, vienen toda clase de personas, porque la afición al caballo es atrayente para todos. Unos quieren tomar clases para dominar la técnica de la equitación, otros especialmente los jóvenes, adquieren desde el primer día la soltura necesaria y vienen cada domingo a pasear a lo largo del río o por el pantano. Cabalgar en grupo es un entretenimiento bonito y un excelente ejercicio, cada día es mayor el número de aficionados...»

Así conocemos que existe en Elche la posibilidad de practicar este deporte y que cada vez son más los que se entusiasman con él.

M<sup>a</sup> JOSE MARIN

## GRUAS ELCHE, S.L.

Pequeño y gran tonelaje - Montajes industriales -

Trabajos especiales para construcción -

Arrastre de vehículos

Partida Alzabares Altos, 1-9 (Ctra. Circunvalación)  
Teléfonos 45 30 58 - 45 31 42 - 45 35 65

ELCHE

### CANFALI

EDITOR  
Manuel Esquembre Bafuls  
DIRECTOR EN  
FUNCIONES  
Manuel Esquembre Bafuls  
DELEGACIONES:

ORIHUELA  
Pintor Agrasot, 65 - 2º  
Telf.: 30 38 98  
DEPOSITO LEGAL  
A - 40 - 1971  
II EPOCA - AÑO X

BENIDORM  
Emilio Ortuño, 8  
Edif. Abril. Piso 7 - Puerta 6  
Telfs.: 85 18 23  
DENIA  
Plaza Fontanella, nº 4  
1º - 4º  
Telf.: 78 07 03  
ELCHE  
Primo de Rivera, 12  
entresuelo - izquierda  
Telf.: 45 90 47

CANFALI, no se solidariza necesariamente con los artículos de sus colaboradores, cuyos puntos de vista respeta. La opinión de CANFALI, siempre que no conste lo contrario, quedará reflejada en sus columnas editoriales

Una plantilla con vistas a un futuro

# Se presentó el Orihuela Dptva.

Definitivamente, y aunque parece extraño, pues ya lleva partidos de preparación, el Orihuela Dptva. hizo su presentación. Acto protocolario que se celebró en el polideportivo municipal el pasado lunes, por estar en obras los Arcos, al que se le está remozando con el nuevo césped y con el desagüe suficiente para tal fin.

Al acto de presentación asistió toda la plantilla que tendrá a su disposición el mister José Luis Sorli, la cual quedó compuesta por los siguientes hombres: porteros, Zabaia (Eldense), Jesús y Girona (Atlético de Orihuela).

Defensas: Reche, Ufarte, Pérez, Franc y Peñalver.

Medios: Pedraza, Vicente, Rocamora y Angel Pedro.

Delanteros: Tani, Aguilar, Lcal, Juan Diego, Paquirri y Seano.

Secretario técnico: Manuel Sanpedro.

A continuación y una vez presentada la plantilla a directivos y aficionados, tomó la palabra el nuevo presidente del Orihuela, José Vicente Hernández que entre otras cosas dijo: «la temporada se inició muy tarde, yo sólo voy a pedir una cosa, paciencia por vuesta parte y sobre todo constancia para llegar al objetivo que todos nos marcamos. El objetivo es lo más alto posible con los medios que disponemos y los medios están muy claros, somos nosotros mismos. Vamos a hacer un equipo dentro y fuera del campo, a luchar y suerte».

Instantes después el entrenador, José Luis Sorli dirigió a los jugadores unas palabras con las que resaltó el compañerismo que debe hacer dentro y fuera del campo. «Si partimos de esa base, el trabajo es mu-



cho más fácil, después con el trabajo, ilusión y sacrificio se pueden conseguir cosas muy altas, como alcanzamos el año pasado y haber si entre todos nos unimos un poco más y somos capaces de mejorarlos y conseguimos el ascenso».

Una vez terminada ambas intervenciones se inició el consiguiente entrenamiento diario a que está sometida la plantilla y que el próximo domingo debuta en la liga en Callosa, campo el Palmeral, enfrentándose al Horadada.

Señalemos que en el sorteo celebrado para iniciar el torneo de la Copa del Rey, al Orihuela Dptva. le ha tocado eliminarse con el Hércules. El primer partido será en los Arcos el día 15 de septiembre y en el Rico Pérez el 29 del mismo mes.

Por otro lado la Junta Directiva del Club Orihuela Dptva. da cuenta de los asuntos tratados en las reuniones celebradas hasta la fecha.

A partir del lunes 21 de agosto se encuentran a la venta los carnets y abonos para la presente temporada

cuyos precios son los mismos de la temporada anterior:

- Socio asiento numerado..... 10.000 ptas.
- Preferencia caballero . 6.000 ptas.
- General caballero .... 5.000 ptas.
- Jubilados..... 3.000 ptas.
- Señoras y niños ..... 1.000 ptas.

Con el abono tanto de preferencia como general caballero se entrega a cada abonado el de señora y el de niño gratis, obsequio del club. Los jubilados, previa presentación del carnet de abono serán obsequiados con una participación de lotería de Navidad que en su día emitirá el club.

Los premios de las entradas a los partidos de liga se registrarán la presente temporada serán igualmente los mismos de la campaña anterior, es decir:

- Ptas.
- Preferencia caballero..... 500
- General caballero..... 400
- Jubilados y señoras..... 200
- Niños. 100

Se ha acordado utilizar el sistema de sorteos en combinación con el número de la ONCE, en lugar que el que se venía haciendo habitualmente durante el descanso de los partidos de los Arcos y con periodicidad bimestral o trimestral, siendo el primero de ellos a efectuar el 31 de octubre, con premio de un vídeo y participaciones de 200 ptas.

El próximo viernes tendrá lugar en el aula de cultura del Banco de Bilbao, una asamblea general extraordinaria para tratar entre otros temas la presentación de la Junta Directiva, presupuesto económico, programa deportivo, etc.

JUANJO RODRIGUEZ Y  
ANGEL DIEGO



Han llegado a Orihuela

## El grupo "Cristo es respuesta", predica el Evangelio por todo el mundo

Asentados en la carretera de Orihuela a Bigastro a unos 50 metros del paso a nivel, se halla un grupo de jóvenes que en los tiempos que corren no deja de parecernos curioso. En palabras de Simón des Jardín, se definen como un grupo de personas que basan su vida en las enseñanzas de Jesucristo, denominando por tanto al grupo «Cristo es la respuesta».

Esta comunidad la componen 35 personas adultas y 9 niños de diferentes países (canadienses, franceses italianos, ingleses y seis españoles).

### Doctrina

La idea central la basan en que Jesús decide ir por todo el mundo y predicar el Evangelio que pocos han experimentado. Van de ciudad en ciudad, de nación en nación, predicán y alguna persona se salva, hacen alguna experiencia con Jesucristo, su meta es llevarlos a Cristo porque saben que la respuesta no somos nosotros sino Cristo.

En palabras de Simón «muchos dicen que en el mundo hay muchos problemas, no es verdad, sólo hay un problema, los otros son consecuencia de éste, el problema del corazón del hombre que está atado por el pecado».

¿Qué significa salvar?

Simón: El hombre perdió su vida, el privilegio que tenía cuando Dios lo creó. El fue hecho a imagen de Dios, pecó y perdió el conocimiento de Dios, perdió todo. El hombre no puede hacer mucho, todo lo que

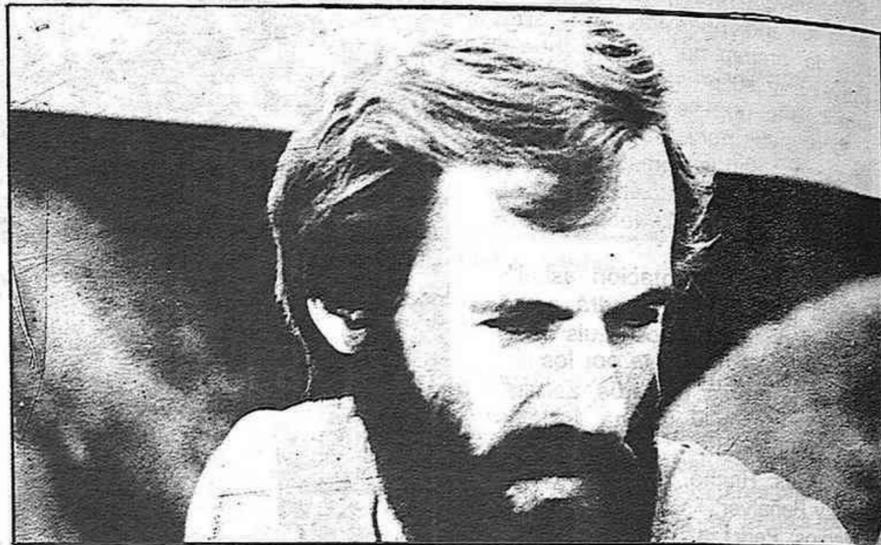
que dice el Papa?

Si se encuentra la palabra de Dios uno la recibe, si el Papa dice una cosa que es contraria a esto no lo creo. Creo en la palabra de Dios. No puedo aceptar que todos están salvados ya que como dijo Jesús «Ancho es el camino que lleva al infierno», por lo tanto no puedo decir que todo el mundo está salvo.

### REFORMADORES EN CIERTO SENTIDO

Somos discípulos de Jesucristo, lo que El enseña lo aceptamos lo recibimos, tenemos una comunión personal con Cristo, cada día voy a sus pies y aprendo de Cristo. El dice: «Si tu me obedeces yo te amaré».

Cuando un hombre se encuentra con Dios su vida cambia. Dios ha creado todo, los hombres lo han hecho muy pequeño, no creo que un hombre pueda encontrarse con Dios y no cambie. Morirá en un sentido, recibirá la vida de un hombre que obtiene el perdón de sus pecados. En definitiva tomamos al Papa en un sentido, si no crees en él, todo no está perdido. En Inglaterra el Papa no significa nada y nadie está perdido. En un sentido para nosotros la religión son cosas del hombre al igual que la filosofía. La religión no puede salvar a nadie, no puede llevar a nadie a la presencia de Dios, prostitutas que porque llevan una cruz creen que se salvan eso no es verdad, al igual que otra gente que va a misa cada día y si los miro puedo ver que no conocen a Dios.



que ver con la iglesia?

No, la iglesia son formas. Nuestra meta no es de adaptarnos a lo que los hombres han creado, tenemos que adaptarnos a lo que Cristo ha dicho. Necesitamos arrepentirnos de nuestros pecados.

### DEFINICION DE PECADO

El pecado para nosotros puede ser sólo una cosa pero para tu amigo otra, no me interesa yo veo a Dios, hay una cosa que se ha olvidado, Dios es el centro de todo y todo lo que él dice que es pecado es pecado. Dios es todo. Pecado es todo lo que rompe con la ley de Dios.

¿Qué es el infierno?

Cómo será no lo sé, pero es el lugar peor donde un hombre se puede encontrar.

¿Crees en la transmigración de las almas?

No, está en contra de lo que Cristo ha enseñado. El hombre muere una sola vez y luego viene el juicio. Si un hombre no nace de nuevo, no puede entrar en el Reino de Dios. No es que el hombre tenga que nacer de la carne pero el hombre morirá una sola vez.

### ORGANIZACION

Existe un grupo de dirección para tomar las diversas decisiones aunque la última palabra depende de un solo hombre, en este caso Simón des Jardín. Tienen grupos en la India, Filipinas, EE.UU, Italia, Africa y España.

Trabajan con diversas iglesias, entre ellas la Católica, siendo éstas las que con sus aportaciones económi-

cas mantienen el grupo, aparte de las diversas donaciones personales, que reciben de personajes acaudalados en todo el mundo.

Los viajes son una constante a lo largo de sus vidas. En España llevan dos años, recorriendo nuestra geografía y transmitiendo su mensaje. En nuestra ciudad, estarán quince días, durante los cuales, organizarán diversos actos, dando charlas y cantando por las calles, entablando contacto con las gentes para transmitirle su mensaje.

De Orihuela, continuarán su peregrinar a Villena.

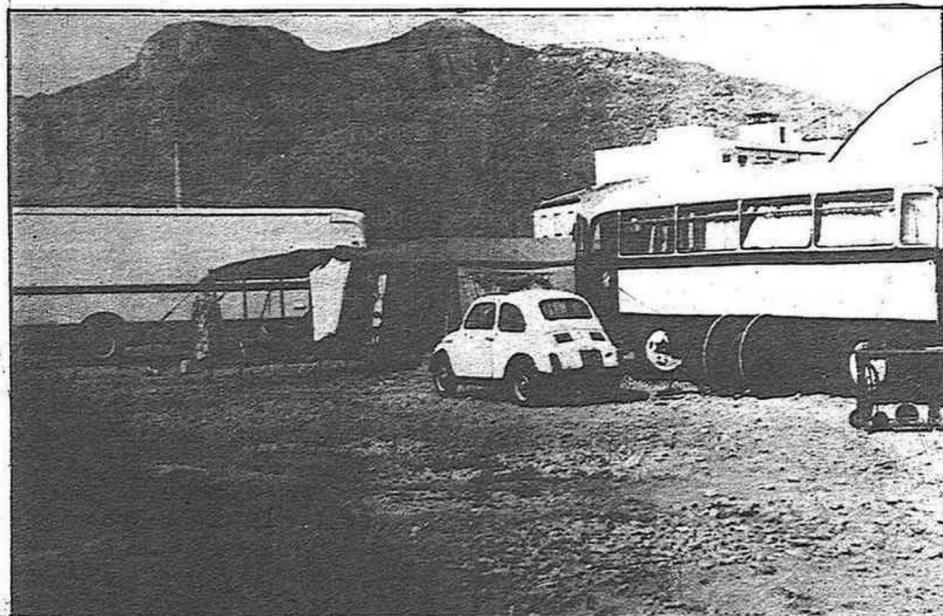
Para finalizar decir, que, en general son bien acogidos allí donde van o por lo menos no son perseguidos, aunque en muy raras ocasiones hayan tenido que poner «pies en polvorosa».

A nosotros los españoles, nos consideran «algo abiertos» a su mensaje, destacando el no haber tenido ningún problema en el tiempo que llevan en España.

Su filosofía está ahí, y los oriolanos que lo deseen podrán oírlos a lo largo de estos días y aceptar o no su mensaje, lo que sí nos han dicho es que están abiertos al diálogo.

En fin, ciudadanos oriolanos interesados en temas teológicos, beatos, místicos y demás, aquí tenéis una oportunidad de demostrar vuestra capacidad intelectual, ideológica y de diálogo, tratando de convencer a estos jóvenes o que ellos os convengan a vosotros. Personalmente, el que escribe este artículo no se identifica en absoluto con «Su mensaje».

ALFONSO ALVAREZ



sabe hacer es destruir. No puedo argumentar contra ello, yo sólo veo pecado, falta de amor, injusticia, es el fruto de una raza caída. Pocos saben por qué vino Cristo, muchos lo conocen en palabras diciendo que vino a morir en la Cruz para salvar a los pecadores, pero no saben explicarlo en la práctica. Cristo vino a hablarnos de una gran experiencia, que el hombre puede entrar en la presencia de Dios. La religión en este sentido no puede hacer mucho. El hombre entra en Dios, a través de Cristo mismo, nosotros podemos indicar el camino.

¿Estáis de acuerdo con todo lo

Algunos se dicen cristianos porque nacieron en España, si hubieran nacido en Asia hubieran sido budistas.

Otra idea base en su ideología es que el hombre es malo, nadie es bueno. En los últimos siglos, el hombre ha intentado ponerse en un lugar muy honorable, filósofos, científicos, han hecho al hombre un poco menor que Dios ¿pero a quién creer a Dios o a los hombres?. No podrás encontrar un hombre puro, Adán pecó y se rebeló contra Dios, cada hombre tiene esa simiente de Adán en su cuerpo. Nadie es bueno sino Dios.

¿Cómo institución religiosa, tenéis

Nuestra dirección es:

Pintor Agrasot, 69-2º

ORIHUELA